

亚洲及太平洋经济社会委员会

年度报告

2013 年 5 月 2 日至 2014 年 5 月 23 日

经济及社会理事会

2014 年正式记录

补编第 19 号



联 合 国

亚洲及太平洋经济社会委员会

年度报告

2013 年 5 月 2 日至 2014 年 5 月 23 日

经济及社会理事会

2014 年正式记录

补编第 19 号



联合国

2014 年，纽约

说明

联合国文件均以英文大写字母附加数字进行编号。
凡提到此种编号，即是指联合国的某一文件。

文号：E/2014/39-E/ESCAP/70/34
国际标准连续出版物号：0252-2284

第一部分

目录

[2014年9月16日]

页次

导言	1
章节	
一. 提请经济及社会理事会采取行动或予以关注的事项	1
A. 经社会第七十届会议(第一阶段)通过的决议	1
70/1 实施《亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言》	1
70/2 亚洲及太平洋的灾害统计工作	9
B. 经社会第七十届会议(第一阶段)通过的决定	10
70/1 2012-2013两年期期间亚太经社会的评价活动报告	10
70/2 2014-2015两年期的方案改动	10
70/3 2016-2017两年期战略框架草案	10
70/4 根据第67/4号决议：“设立亚洲及太平洋发展灾害信息管 理中心”开展的评价工作	11
70/5 常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会的活 动	11
70/6 经社会第七十一届会议(2015年)的举行日期、地点和主 题	11
70/7 选举亚洲及太平洋技术转让中心理事会成员	11
二. 经社会第七十届会议(第一阶段)的组织安排	12
A. 出席情况和工作安排	12
B. 议程	13
C. 通过经社会的报告	15
三. 经社会自从第六十九届会议以来开展的工作	16
A. 附属机构开展的活动	16
B. 出版物	16
C. 与其他联合国方案的关系	17
附件	
一. 关于经社会的行动和议案所涉方案预算问题的说明	18
二. 自从经社会第六十九届会议以来举行的各附属机构的会议及其他政府间机构 的会议	19
三. 出版物和文件	25

第二部分

目录

	页次
导言.....	37
章节	
一. 提请经济及社会理事会采取行动或予以关注的事项.....	37
A. 经社会第七十届会议(第二阶段)通过的决议	37
70/3 在亚太区域执行《2011-2020十年期支援最不发达国家行动 纲领》	37
70/4 通过技术转让促进亚洲及太平洋可持续农业发展	38
70/5 加强开展区域合作并提高扩大贸易和投资的能力以促进可 持续发展	40
70/6 执行推进跨境无纸化贸易区域安排特设政府间会议的决定	44
70/7 落实《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》	44
70/8 落实《利用交通运输促进可持续发展和区域一体化部长级宣 言》	48
70/9 第一届亚洲及太平洋能源论坛成果实施情况	51
70/10 落实《2015年后联合国发展议程亚太区域曼谷宣言》	65
70/11 落实《亚太可持续发展论坛》成果	70
70/12 加强亚太区域人居和可持续城市发展工作	71
70/13 亚洲及太平洋开展区域合作建设抵御灾害能力	72
70/14 亚洲及太平洋加强青年参与可持续发展	75
B. 经社会第七十届会议(第二阶段)通过的决定	77
70/8 最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国 家特别机关筹备会议主席编写的讨论纪要	77
70/9 经社会相关决议的执行进展情况概要	77
70/10 可持续农业促进减贫中心理事会第十届会议报告	77
70/11 贸易与投资委员会第三届会议报告	78
70/12 亚洲及太平洋技术转让中心理事会第九届会议报告	78
70/13 可持续农业机械化中心理事会第九届会议报告	78
70/14 环境与发展委员会第三届会议报告	78
70/15 亚洲及太平洋第七届环境与发展部长级会议	78
70/16 东亚和东南亚地球科学方案协调委员会的报告	78
70/17 湄公河委员会的报告	78
70/18 减少灾害风险委员会第三届会议报告	78
70/19 亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会第八 届会议报告	79

70/20	台风委员会的报告	79
70/21	热带旋风小组的报告	79
70/22	第六次亚洲及太平洋人口会议报告	79
70/23	《亚洲及太平洋残疾人“切实享有权利”仁川战略》执行路线图	79
70/24	审评和评价《北京宣言和行动纲领》区域实施工作的拟议区域进程	79
70/25	亚洲及太平洋统计研究所理事会第九届会议报告	79
70/26	中亚经济体特别方案理事会第八届会议报告	79
70/27	2014-2015两年期的方案变动	80
70/28	技术合作活动和预算外捐助概况	80
二.	经社会第七十届会议(第二阶段)的组织安排	83
A.	出席情况和工作安排	83
B.	议程	85
C.	会议开幕	87
D.	通过经社会的报告	87
附件		
	关于经社会的行动和议案所涉方案预算问题的说明	88

简称表

亚太信通技术培训中心	APCICT	亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心
亚太技转中心	APCTT	亚洲及太平洋技术转让中心
亚太经合组织	APEC	亚洲太平洋经济合作组织
东盟	ASEAN	东南亚国家联盟
孟加拉湾倡议	BIMSTEC	孟加拉湾多部门技术和经济合作倡议
减贫中心	CAPSA	可持续农业促进减贫中心
机械化中心	CSAM	可持续农业机械化中心
经合组织	ECO	经济合作组织
	NEASPEC	东北亚环境合作次级方案
欧佩克	OPEC	石油输出国组织
南盟	SAARC	南亚区域合作联盟
亚太统计所	SIAP	亚洲及太平洋统计研究所
气象组织	WMO	世界气象组织

注：除非另有说明，所有数值均以美元为单位。

第一部分

导 言

1. 鉴于曼谷发生的特殊情况，亚洲及太平洋经济社会委员会第七十届会议分两阶段举行。第一阶段于 2014 年 5 月 23 日在曼谷联合国会议中心举行，第二阶段于 2014 年 8 月 4 日至 8 日在联合国会议中心举行。本报告分为两部分，第一部分涉及经社会会议第一阶段(2014 年 5 月 23 日)，第二部分涉及第二阶段(2014 年 8 月 4 日至 8 日)；关于会议议事进程的说明载于一份单独的文件(E-ESCAP/70/35)。

第一章

提请经济及社会理事会采取行动或予以关注的事项

2. 亚太经社会第七十届会议(第一阶段)通过了以下 2 项决议和 7 项决定。这二项决议提请经社理事会予以关注。

A. 经社会第七十届会议(第一阶段)通过的决议

决议 70/1

实施《亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言》

亚洲及太平洋经济社会委员会，

忆及经社会第 68/10 号决议，其中决定 2013 年召开亚太区域经济一体化部长级会议，

欢迎 2013 年 12 月 17 日至 20 日在曼谷举行的亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议取得圆满成功，¹

1. 核可载于本决议附件的《亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言》；

2. 请执行秘书：

(a) 优先注意实施《亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言》提出的各项建议；

(b) 遵循《曼谷宣言》第二节第 3 段和第 6(b) 段要求，协助成员和准成员设立四个具体领域专家工作组并提供支助；

¹ 见 E/ESCAP/70/7。

(c) 根据《曼谷宣言》第二节第 3 段所提及，于 2015 年召开关于第二届亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议的政府间不限成员筹备会议；

(d) 根据《曼谷宣言》第二节第 6(d) 段内容，于 2015 年召开第二届亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议，以便审评《曼谷宣言》第三节中概述的区域经济一体化议程的进展情况，审议政府间不限成员筹备会议的各项建议并就后续行动作出决定；

(e) 向经社会第七十一届和第七十二届会议报告本决议的实施情况。

第二次全体会议
2014 年 5 月 23 日

附件

亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言

一. 前言

我们，参加 2013 年 12 月 17 日至 20 日在曼谷举行的亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议的亚洲及太平洋经济社会委员会的成员和准成员的部长和代表，

强调有必要维持本区域的包容性可持续发展，使赤贫人数从目前水平继续减少并缩小各国之间的发展差距，

重申经社会作为亚洲及太平洋区域最有代表性的机构的独特作用及其作为联合国系统在亚洲及太平洋区域主要经济社会发展中心的全面任务规定，

忆及在经社会主持下于 1963 年在马尼拉举行的、导致设立亚洲开发银行的第一届亚洲经济合作部长级会议，

还忆及经社会第 68/10 号决议“推进亚洲及太平洋的区域经济一体化”中所着重指出的经社会对区域经济合作和一体化所作的重要贡献，并注意到亚太区域其他重要的区域经济合作和一体化举措，

进一步忆及经社会在第 68/10 号决议中请求执行秘书支持于 2013 年举行第一届亚洲及太平洋区域经济一体化部长级会议以纪念第一届亚洲经济合作部长级会议五十周年，并审查为经社会第六十八届会议编写的专题研究报告，标题是《共同增长：促进经济一体化，实现一个具有包容性和可持续发展的亚太世纪》，^{a, b}

^a ST/ESCAP/2629。

^b 还见 E/ESCAP/68/22。

忆及经社会第 69/10 号决议“亚洲及太平洋促进区域信息和通信技术互连互通构建知识网络社会”，

还忆及联大第 64/186 和 67/194 号决议“通过跨欧亚信息高速公路建立连通性”，以及第 67/298 号决议“开展合作以改进泛欧亚区域连通性和电信中转线路”，

认识到安全、高效、清洁、可靠和经济实惠的交通运输系统，对于支持亚洲及太平洋区域可持续的经济增长，提高人民的社会福利以及提升区域一体化程度可发挥重要作用，

还认识到由于亚太区域陆地、海洋幅员辽阔、情况多样，陆基和海基光纤电缆网络和卫星对于开发无缝区域信息空间发挥关键作用，

进一步认识到鉴于全球金融和经济危机之后的经济不确定性以及亚太区域在世界经济中的经济地位日益上升，促进亚洲及太平洋区域内贸易能为支持本区域经济增长和创造就业机会提供巨大机会，

重申要可持续发展就必需减少贫困和不平等、提高我们各自经济体对自然和经济灾害以及气候变化影响的抵御能力、对自然资源进行可持续的管理、提高粮食和能源安全、缩小数码鸿沟、以及缩小各国间的发展差距以提高社会凝聚力，

强调促进亚洲及太平洋各国间的贸易、投资及经济和发展合作，不仅能为支持经济增长创造机会，而且还能为实现更广泛的发展目标创造机会，

注意到改善陆地、河流、海洋和航空运输以及能源和信息通信技术基础设施之间的互连互通，以及贸易便利化，对于促进各国之间的贸易、投资和人员流动至关重要，

强调有必要大幅度提高本区域的互连互通程度，包括通过对交通运输、能源和信通技术基础设施进行投资，以及通过改进贸易和交通运输便利化措施来实现这一目标，

忆及经社会第 69/6 号决议“亚洲及太平洋推动建立基础设施建设公私营伙伴关系以促进可持续发展：《德黑兰宣言》的执行情况”，

强调需要发展现有的、正在演变中的和创新的、区域和全球伙伴关系，以帮助成员和准成员应对各种挑战并抓住与人口增长、人口红利、境内和国际迁徙以及城镇化有关的机遇，

注意到迫切需要增加区域基础设施项目的融资和获取渠道，特别是那些包括通过便利通向海港的过境运输使最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家互相连接并与亚洲及太平洋其他经济体连接的项目，

还满意地注意到通过了《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》，^c 其目的是提高在太平洋次区域提供定期的、可预见的岛屿间航运服务的经济可行性，

强调本区域各国间开展合作对于应对自然灾害、粮食和能源安全不足、地面和地下水资源稀缺和自然资源不可持续的利用(包括海洋中的自然资源)以及气候变化的影响等脆弱性和风险的抵御能力，以便坚持可持续发展道路，

还强调需要解决发达国家和发展中国家之间在宽带互连互通方面日益扩大的差距问题，以便向所有人提供廉价的高速网络上网手段，^d

注意到秘书长 2012 年 6 月在巴西启动的全球范围的、以及常务副秘书长以经社会第六十九届会议为契机在本区域范围启动的“零饥饿挑战”为在粮食安全领域开展区域合作提供了有用的框架，

认识到在亚洲及太平洋区域内累积的财政资源情况，便利这些资源更广泛流动的必要性 and 金融合作在以下方面的积极作用：提高经济抵御能力和缩小本区域基础设施差距，在现有工作的基础上扩大现有安排的范围和仔细筹划新的相关协调机制，例如，促进基础设施投资和补充现有金融机构的区域金融机构，

确认亚太经济合作组织、东南亚国家联盟、孟加拉湾多部门技术和经济合作倡议、独立国家联合体、白俄罗斯、哈萨克斯坦和俄罗斯关税同盟和共同经济空间、东亚峰会、经济合作组织、美拉尼西亚先锋集团、密克罗尼西亚贸易委员会、太平洋岛屿论坛、上海合作组织和南亚区域合作联盟等区域集团和组织在区域和次区域经济合作和一体化中的宝贵作用，

注意到构建更广泛的亚洲及太平洋共同体的愿景，

审查了经社会第六十八届会议的专题研究报告《共同增长：促进经济一体化，实现一个具有包容性和可持续的亚太世纪》，

二. 政策方向

1. **决心**共同努力在以下四个领域加强亚洲及太平洋区域经济合作和一体化：

(a) 向构建一个一体化市场迈进；

(b) 在交通运输、能源和信息通信技术等领域通过全面实现重大的区域举措等手段发展全区域无缝互连互通；

^c 见 E/ESCAP/FAMT(2)/6。

^d 从以下指标方面看宽带互联互通的差距在扩大：国际互联网总带宽、国际互联网平均每个用户带宽、亚洲及太平洋发展中国家和发达国家之间的宽带连接。资料来源：亚太经社会，依据国际电信联盟“2013 年世界电信/信通技术指标”数据库。

(c) 为缩小本区域各国之间的基础设施差距等目的加强金融合作，并探讨提供流动性支持的可能性；

(d) 加强经济和技术合作以应对共同的脆弱性和风险；

2. **同意**推行按本《宣言》第三节所简述的这类合作议程，作为走向实现亚洲及太平洋经济共同体远大目标的一个重要步骤；

3. **决定**设立四个具体领域专家工作组，以总结本区域经济合作和一体化方面的当前努力的情况，找出其中的差距并就上文执行部分第1段所列四个领域中的每一个领域提出具体行动建议以取得进展，并将其建议提交于2015年举行的第二届亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议的政府间不限成员名额的筹备会议；

4. **同意**协助有特殊需要的国家，特别是最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家，利用区域经济合作和一体化带来的机遇，其方法包括酌情为提高其能力提供支助，以及提供技术援助；

5. **请**经社会成员和准成员、捐助国、多边金融机构、联合国系统相关机构和组织、其他政府间组织和区域组织、相关非政府组织、国际智库及私营部门，在各自任务规定和核心能力范围内为区域经济合作和一体化议程的实施提供资金和技术支助；

6. **请**执行秘书：

(a) 在亚太经社会的工作中将区域经济合作和一体化议程置于高度优先地位；

(b) 支持四个具体领域专家工作组的工作，包括在与各成员和准成员协商下制订其职权范围和召集上文执行部分第3段中提及的第二届亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议的政府间不限成员名额的筹备会议；

(c) 确保与联合国和相关多边机构进行有效协调，包括相关次区域技术组织，以便在各自任务规定和核心能力范围内，支持区域经济合作和一体化议程的实施；

(d) 在2015年举行第二届亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议以审查本《宣言》第三节所概述的区域经济一体化议程的进展情况，审议政府间不限成员名额筹备会议的建议并决定后续行动。

三. 亚洲及太平洋区域经济合作和一体化议程建议

1. 区域经济合作和一体化议程的目的在于在深度和广度上推进亚洲及太平洋经济合作和一体化，并作为一项长期目标，向构建亚洲及太平洋经济共同体迈进。

2. 认识到各区域集团和组织在各自次区域一体化方面所取得的重要进展，议程旨在支持它们的努力并进一步加大其作为更广泛区域举措的构件所作的贡献。为此目的，秘书处各次区域办事处可在各自任务规定范围内在各自

次区域为次区域集团提供支持并与其保持联络。

3. 为促进和推动各区域集团和组织相互学习和协调的机会，包括其部门合作举措，亚太经社会可在经社会年会期间为这些集团和组织之间的协商提供便利，以便讨论在亚太经社会各次区域中经济合作和一体化方面的进展情况，交流最佳做法和探讨各次区域之间加强经济合作和一体化的方法。

4. 必须认识到，通常与最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家相关的挑战，例如市场规模小、地域局限性和缺乏相关贸易基础设施等，会减少区域合作和一体化举措的影响，而这些举措本来是为了促进贸易、促进市场发育和提高经济增长的。为了使这些国家更好地利用区域贸易和扩大互连互通，有必要执行专门政策，重点是与基础设施发展相关的生产性能力建设、扩大经济基础、获得资金的渠道并提供援助以克服参加区域贸易集团所带来的风险和冲击。

5. 拟于2015年举行的第二届亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议将总结在第一届部长级会议上商定的合作和一体化议程所取得的进展，并审议部长级会议所设立的具体领域专家工作组所提出的建议。

A. 向构建一体化市场迈进

6. 为了利用各次区域之间的互补性，向亚洲及太平洋经济体一体化市场迈进至关重要。四个具体领域专家工作组中的一个专家工作组将探讨以包容和公平的方式构建亚洲及太平洋区域一体化市场的可能备选方案。^e

7. 各成员和准成员认识到贸易对于增长和发展的重要性，将努力促进贸易便利化，通过自由化领域的合作消除贸易壁垒，并抵制和杜绝保护主义。

8. 有必要承认移民流动对于处理各国间结构性劳动力供需失调问题的重要性，以及汇款所发挥的至关重要的发展作用。在这方面，也有必要加强区域协商，酌情根据国际商定的原则以及适用的本国法律、法规和政策，处理移民工人权利的保护问题。

9. 区域内旅游由于亚洲及太平洋区域在提高生活水平和减少贫困方面的进展而日益兴盛，有助于刺激最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的国家的发展。然而，旅游业的发展高度依赖于是否存在将接受国和来源国联系起来的高效、定期和廉价的航空服务。为支持这些国家促进旅游业发展，在这一领域的区域合作特别重要。

B. 发展本区域的无缝互连互通

10. 为了加强本区域的无缝交通运输互连互通，必须结合实际执行《亚洲及太平洋发展交通运输部长级宣言》^f 和《亚洲及太平洋发展交通运输区域行动方

^e “公平”一词指的是，如《关税和贸易总协定》（关贸总协定）中所包含的，有利于弱小经济体的特殊和区别的待遇原则。

^f 经社会第 68/4 号决议，附件。

案,第二阶段(2012–2016年)》、^g 《国际道路运输便利化区域战略框架》、^h 《利用交通运输促进可持续发展和区域一体化部长级宣言》, ⁱ 以及《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》。^j 亚太经社会成员和准成员中尚未这样做的国家应考虑加入《亚洲公路网政府间协定》、^k 《泛亚铁路网政府间协定》^l 和《政府间陆港协定》。^m

11. 鉴于互连互通议程至关重要,四个具体领域专家工作组中的一个专家工作组将更仔细地审议交通运输、能源和信息通信技术(信通技术)基础设施之间的跨部门协同增效作用并提出建议。

12. 亚洲及太平洋能源论坛可探讨推动发展“亚洲能源高速公路”,包括跨界石油和天然气管道以及电网连网,以利用各国间供需失调所带来的机会来满足发展能源互连互通的需求问题,并进一步发展区域能源市场和发展太平洋区域能源数据库,实现人人享有可持续的能源。鉴于能源合作对于本区域能源安全的重要性,论坛可考虑采用一种对于其建议的审查机制。论坛还可以加强能源生产国、过境国和能源消费国之间的合作以促进资源的可持续利用。

13. 要改善信通技术互连互通和缩小数码鸿沟就需要在区域和次区域层面加强以下方面的合作:建立公私营伙伴关系、探讨技术创新和互连互通带来的新机会,以及支持制订区域举措,以促进经社会第69/10号决议中所阐述的信通技术互联互通,以便为整个亚洲及太平洋区域提供无缝宽带互连互通并降低这一互连互通的成本。加强信通技术问题的区域合作也会推进将信通技术互连互通水平提高所带来的经济和社会效益最大化的政策,并同时缓解新的不断演变的技术所带来的共同挑战和威胁。

C. 加强金融合作

14. 必须认识到为了发展本区域的资本市场和区域金融结构开展金融合作大有可为,这样做有助于动员金融资源来满足流动性支持和贸易融资的需求,并可消除基础设施的差距。四个具体领域专家工作组中的一个专家工作组可研究以何种方式利用亚洲及太平洋金融合作的潜力,包括审议经社会第69/6号决议“亚洲及太平洋推动建立基础设施建设公私营伙伴关系以促进可持续发展:《德黑兰宣言》的执行情况”的第5(f)段中提出的备选方案。

^g 同上,附录一。

^h 同上,附录二。

ⁱ 见 E/ESCAP/FAMT(2)/7,第一章,A部分。

^j 见 E/ESCAP/FAMT(2)/6。

^k 联合国,《条约汇编》,第2323卷,第41607号。

^l 联合国,《条约汇编》,第2596卷,第46171号。

^m 经社会第69/7号决议,附件。

D. 加强经济合作以应对共同的脆弱性、风险和挑战

15. 四个具体领域专家工作组中的一个专家工作组可探讨以何种方式来推进区域合作，以便应对共同的脆弱性、风险和挑战，包括在以下段落中所讨论的措施。

16. 可以考虑建立一个亚洲及太平洋农业研究和创新网络作为区域性知识网络，其宗旨是处理可持续的生产力提升问题并鼓励对可持续的小规模农耕、农业产业和农村发展进行负责任的投资。

17. 应加强区域和次区域粮库，例如南亚区域合作联盟和东南亚国家联盟的“东盟+3”应急稻米储备这样的粮库。各国分享关于粮食库存的信息和通过分享关于卫生和植物检疫以及其他粮食安全标准、农业良好实践和贸易机会的信息来推动粮食贸易十分重要。

18. “零饥饿挑战”ⁿ 可为粮食安全领域的区域合作提供指南。对于援助有特殊需要的国家(例如，最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家)而言，开展区域合作特别有必要。

19. 虽然互连互通程度的提高有助于贸易和投资的跨界流动，但它也会提高跨界冲击的风险，这对本区域各国的社会、经济和环境基础设施和流程会产生严重影响，并可能导致系统性的失败。因此，必须确认相关区域合作和协调机制的作用，推动各次区域之间交流最佳做法。

20. 应当认识到信通技术和空间技术区域合作对于监测灾害和评估脆弱性、暴露程度和风险的作用。通过空间应用促进可持续发展区域方案，以及“亚洲哨兵”等区域灾害管理支持系统等方式开展区域合作也有助于各成员和准成员将减少灾害风险纳入发展规划的主流，制定具有抗灾能力的恢复重建措施，并在土地使用规划中考虑到灾害风险。

21. 应考虑将空基信息和地面支持以及监测和早期预警通信系统在区域层面加以统筹利用，以便在国家或次区域早期预警系统之间分享数据、信息和最佳做法，处理多种灾害和采取跨越地域界线的措施。在这方面，加强非洲和亚洲多种灾害区域早期综合预警系统(非亚灾害预警系统)十分重要。

22. 由于自然资源稀缺日益成为亚洲及太平洋经济体增长的制约因素，有必要在区域和次区域层面将资源适当有效地加以统筹协调以便促进在以下方面的研究与开发：(a) 自然资源保护，包括海洋和能源；(b) 气候变化适应和减缓；(c) 环境友好型技术的开发(直到竞争前阶段)。要实现这点就需要加强亚洲及太平洋各国国家创新机构之间的协调并设立不同核心技术的区域创新中心。亚太经社会各区域机构(例如，亚洲及太平洋技术转让中心、亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心、可持续农业扶贫中心以及可持续农业机械化中心)的作用应予确认。

23. 经社会一些成员和准成员极易受到气候变化的影响，例如，海平面上升

ⁿ 见 www.un.org/en/zerohunger。

造成对淡水水面的污染、气旋的频率增加及其严重性加剧、海平面上升、雪峰的融化造成洪水暴发和冰川湖决堤等。这些影响使它们面临有形基础设施和生产能力受到严重破坏的风险，这会使政府的资源捉襟见肘并加剧发展挑战。因此，成员和准成员之间交流经验和最佳做法以增强对于气候变化影响的抵御能力是十分可取的。成员和准成员强调，当务之急是要根据国际商定的任务规定，强化执行手段，以应对气候变化在本区域造成的负面影响。

决议 70/2

亚洲及太平洋的灾害统计工作

亚洲及太平洋经济社会委员会，

重申联合国可持续发展大会标题为《我们希望的未来》的成果文件，尤其是与减少灾害风险相关的各项决定，以及各区域委员会在支持成员国和发展议程中的作用，²

回顾联大关于《国际减少灾害战略》的第 67/209 号决议，其中，联大请各区域委员会在其任务规定范围内支持成员国努力实现减少灾害风险，作为《2005-2015 年兵库行动框架：加强国家和社区的抗灾能力》实施工作的组成部分，³

还回顾联大关于《国际减少灾害战略》的第 68/211 号决议，其中，联大：(a) 鼓励进一步执行《兵库行动框架》的所有优先行动，包括建立可靠的灾害统计数据；(b) 为定于 2015 年 3 月 14 日至 18 日在日本仙台市举行的联合国第三次世界减少灾害风险大会制订目标，包括完成对《兵库行动框架》实施情况的评估和审查；(c) 请联合国系统各组织向筹备进程和联合国第三次世界减少灾害风险大会本身作出积极贡献，

回顾关于“为实施《2005-2015 年兵库行动框架》开展区域合作：在亚洲及太平洋建设国家和社区的抗灾能力”的第 64/2 号决议，关于“加强亚洲及太平洋的统计能力”的第 67/11 号决议，以及关于“亚洲及太平洋加强区域合作建设抗灾能力”的第 69/12 号决议，

强调分列的灾害统计数据对于推动全面评估灾害的社会经济影响，以及加强各级循证政策制定以促进减少灾害风险和适应气候变化的重要意义，

赞赏地注意到秘书处通过与联合国系统其他实体开展协调促进亚洲及太平洋灾害统计工作的努力，

审议了减少灾害风险委员会第三届会议的报告，⁴ 尤其是关于秘书处应努力更加有效地监测成员国的抗灾能力，包括与统计委员会开展密切协调开发灾害统计核心数据集的建议，

² 联大第 66/288 号决议，附件。

³ A/CONF. 206/6 和 Corr. 1，第一章，2 号决议。

⁴ E/ESCAP/70/14。

1. **邀请**各成员和准成员酌情与相关联合国机关和专门机构、捐助方以及国际组织和区域组织开展协作，通过改进灾害统计等措施，建设和评估其抗灾能力以及应对灾害的能力，
2. **决定**设立一个由统计师和减少灾害风险专家组成的专家组，以便努力制订灾害统计基本范围并提交经社会核准，
3. **还决定**专家组须向 2014 年统计委员会会议和 2015 年减少灾害风险委员会会议报告在制订灾害统计基本范围方面所取得的进展情况，
4. **请**执行秘书支持专家组的工作，包括向各国政府征求提名，召集专家组会议和为会议提供服务，
5. **还请**执行秘书向联合国第三次世界减少灾害风险大会通报由亚太经社会启动的、旨在制订灾害统计基本范围的工作情况，
6. **进一步请**执行秘书向经社会第七十二届会议报告本决议的执行情况。

第二次全体会议
2014 年 5 月 23 日

B. 经社会第七十届会议(第一阶段)通过的决定

决定 70/1

2012–2013 两年期期间亚太经社会的评价活动报告

亚洲及太平洋经济社会委员会在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全体会议上，核准了 2012–2013 两年期期间亚太经社会的评价活动报告(E/ESCAP/70/20)。

决定 70/2

2014–2015 两年期的方案改动

亚洲及太平洋经济社会委员会在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全体会议上，核准了 2014–2015 两年期的方案改动(E/ESCAP/70/21)。

决定 70/3

2016–2017 两年期战略框架草案

亚洲及太平洋经济社会委员会在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全体会议上，经修订第 16.35 段内容后，核准了 2016–2017 两年期战略框架草案(A/69/6(方案 16))。

决定 70/4

根据第 67/4 号决议：“设立亚洲及太平洋发展灾害信息管理中心”开展的评价工作

亚洲及太平洋经济社会委员会在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全体会议上，注意到伊朗伊斯兰共和国政府关于推迟根据第 67/4 号决议 (E/ESCAP/70/23) 对设立亚洲及太平洋发展灾害信息管理中心的相关评价工作的请求，并决定在第七十一届会议审查这一评价工作。

决定 70/5

常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会的活动

亚洲及太平洋经济社会委员会在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全体会议上，注意到常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会的报告 (E/ESCAP/70/24)。

决定 70/6

经社会第七十一届会议 (2015 年) 的举行日期、地点和主题

亚洲及太平洋经济社会委员会在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全体会议上，决定其第七十一届会议于 2015 年 4 月或 5 月举行。实际的日期将与常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会协商确定。经社会还决定，第七十一届会议的主题为：“平衡落实可持续发展的三个方面：从整合到实施”。

决定 70/7

选举亚洲及太平洋技术转让中心理事会成员

亚洲及太平洋经济社会委员会在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全体会议上选举，除东道国印度之外，以下 13 个国家为 2014 年至 2017 年期间亚洲及太平洋技术转让中心理事会成员：孟加拉国、中国、斐济、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、马来西亚、巴基斯坦、菲律宾、大韩民国、萨摩亚、斯里兰卡、泰国和越南。

第二章

经社会第七十届会议(第一阶段)的组织安排

A. 出席情况和工作安排

3. 由于曼谷出现特殊情况，经社会第七十届会议分两个阶段举行。第一阶段于 2014 年 5 月 23 日在曼谷联合国会议中心举行，第二阶段计划于 2014 年 8 月 4 日至 8 日举行。

4. 以下成员的代表出席了会议：

澳大利亚
孟加拉国
不丹
中国
朝鲜民主主义人民共和国
法国
印度
印度尼西亚
伊朗伊斯兰共和国
日本
哈萨克斯坦
老挝人民民主共和国
马来西亚
蒙古
缅甸
尼泊尔
巴基斯坦
巴布亚新几内亚
菲律宾
俄罗斯联邦
斯里兰卡
泰国
土耳其
图瓦卢
美利坚合众国
乌兹别克斯坦
瓦努阿图
越南

5. 下列联合国机构的代表出席了会议：联合国开发计划署；联合国人类住区规划署。

6. 下列专门机构的代表以咨商身份出席了会议：联合国粮食及农业组织；国际电信联盟；联合国教育、科学及文化组织和世界卫生组织。
7. 下列政府间组织以观察员的身份列席了会议：亚洲开发银行；湄公河委员会。
8. 根据其议事规则第 13 条，经社会选举 Kazi Imtiaz Hossain 先生(孟加拉国)为会议第一阶段的主席，并选举 Jocelyn S. Batoon-Garcia 女士(菲律宾)和 Veali Vagi 先生(巴布亚新几内亚)为会议第一阶段的副主席。
9. 执行秘书致欢迎辞。

B. 议程

10. 经社会通过了以下议程：

高级官员会议段

1. 会议开幕：
 - (a) 开幕致词；
 - (b) 选举主席团成员；
 - (c) 通过议程。
2. 最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家问题特别机关：
 - (a) 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议(萨摩亚, 2014 年)的筹备工作；
 - (b) 可持续管理海洋促进可持续发展和根除贫困；
 - (c) 与最不发达国家相关的发展问题；
 - (d) 与内陆发展中国家相关的发展问题；
 - (e) 亚太最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家关于制订 2015 年后发展议程的观点；
 - (f) 其他事项。
3. 审查与经社会各下属机构相关的议题，包括各区域机构的工作：
 - (a) 宏观经济政策、减贫及包容的发展；
 - (b) 贸易和投资；
 - (c) 交通运输；
 - (d) 环境与发展；
 - (e) 信息和通信技术；

- (f) 减少灾害风险;
 - (g) 社会发展;
 - (h) 统计;
 - (i) 次区域发展活动。
- 4. 管理事项:
 - (a) 2012-2013 两年期亚太经社会的评价活动报告;
 - (b) 2014-2015 两年期的方案变动;
 - (c) 2016-2017 两年期战略框架草案;
 - (d) 亚太经社会的技术合作活动和宣布捐款意向。
 - 5. 根据第 67/4 号决议: “设立亚洲及太平洋发展灾害信息管理中心”开展的评价工作。
 - 6. 常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会的活动。
 - 7. 经社会第七十一届会议(2015 年)的举行日期、地点和主题。

部长级会议段

- 8. 亚太区域需要处理的政策性问题:
 - (a) 亚洲及太平洋区域在实现包容的可持续经济社会发展过程中面临的重大挑战;
 - (b) 《2014 年亚洲及太平洋经济社会概览》。
- 9. 经社会第七十一届会议的主题: “实现区域互联互通, 促进共同繁荣”。
- 10. 其他事项。
- 11. 通过经社会报告。
- 11. 会议第一阶段审议了以下议程项目:
 - 3. 审查与经社会各下属机构相关的议题, 包括各区域机构的工作:
 - (a) 宏观经济政策、减贫及包容的发展;
 - 4. 管理事项:
 - (a) 2012-2013 两年期亚太经社会的评价活动报告;
 - (b) 2014-2015 两年期的方案变动;
 - (c) 2016-2017 两年期战略框架草案;
 - 5. 根据第 67/4 号决议: “设立亚洲及太平洋发展灾害信息管理中心”开展的评价工作。

6. 常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会的活动。
7. 经社会第七十一届会议(2015 年)的举行日期、地点和主题。
10. 其他事项
11. 通过经社会会议报告

C. 通过经社会的报告

12. 第七十届会议第一阶段的报告在 2014 年 5 月 23 日举行的第二次全会上获得通过。

第三章

经社会自从第六十九届会议以来开展的工作

A. 附属机构开展的活动

13. 在报告所涉期间，举行了以下政府间会议和附属机构的会议：

(a) 委员会

- (一) 环境与发展委员会；
- (二) 贸易和投资委员会；
- (三) 减少灾害风险委员会；

(b) 理事会：

- (一) 可持续农业机械化中心；
- (二) 亚洲及太平洋技术转让中心；
- (三) 亚洲及太平洋统计研究所；
- (四) 亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心；
- (五) 可持续农业减贫中心；

(c) 其他政府间机构：

- (一) 亚洲及太平洋能源论坛；
- (二) 亚洲及太平洋人口会议；
- (三) 亚洲交通运输部长论坛；
- (四) 联合国中亚经济体特别方案理事会；
- (五) 亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议；
- (六) 推进跨境无纸贸易区域安排问题政府间特别会议；
- (七) 亚太可持续发展问题论坛。

14. 这些会议的日期、主席团和报告文号见附件二。这些机构的报告反映了举行的讨论、达成的协议以及这些机构作出的决定。

B. 出版物

15. 在 2013 至 2014 年报告所述期间发布的出版物清单和提交经社会第七十届会议的文件清单见附件三。

C. 与其他联合国方案的关系

16. 秘书处与联合国总部的相关部门以及其他区域委员会的秘书处就共同感兴趣的项目定期保持密切联络。

附件一

关于经社会的行动和议案所涉方案预算问题的说明

1. 下列各项决议中所提出的各项要求不会对 2014-2015 年两年期核定方案预算^a 产生额外的方案预算问题：
 - (a) 决议 70/1：实施《亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言》；
 - (b) 决议 70/2：亚洲及太平洋的灾害统计工作。
2. 将为根据上述各项决议要求开展的活动酌情寻求预算外资源。

^a 见联大第 68/248 A-C 号决议。

附件二

自从经社会第六十九届会议以来举行的各附属机构的会议及其他政府间机构的会议

附属机构和官员	会议	文件编号
委员会		
一. 环境与发展委员会	第三届会议 曼谷 2013 年 10 月 29 日至 31 日	E/ESCAP/70/13
主席 Bektas Mukhametzhanov 先生(哈萨克斯坦)		
副主席 Sukontha Aekaraj 女士(泰国) Dae Young Ju 先生(大韩民国)		
报告员 Dornath Aryal 先生(尼泊尔)		
二. 贸易和投资委员会	第三届会议 曼谷 2013 年 11 月 20 日至 22 日	E/ESCAP/70/9
主席 Sajjad Ahmad 先生(菲律宾)		
副主席 Karo Rupa 女士(巴布亚新几内亚)		
报告员 Tekreth Kamrang 女士(柬埔寨)		
三. 减少灾害风险委员会	第三届会议 曼谷 2013 年 11 月 27 日至 29 日	E/ESCAP/70/14
主席 Fathimath Tashneem 女士(马尔代夫)		
副主席 Namgay Wangchuk 先生(不丹) Pita Tagicakiwera 先生(斐济)		
亚太经社会各区域机构理事会		
一. 可持续农业机械化中心理事会	第九届会议 曼谷 2013 年 11 月 19 日	E/ESCAP/70/11/Rev. 1
主席 Wais Kabir 先生(孟加拉国)		
副主席 Kanchan K. Singh 先生(印度)		

附属机构和官员	会议	文件编号
二. 亚洲及太平洋技术转让中心理事会	第九届会议 曼谷 2013 年 11 月 19 日	E/ESCAP/70/10
主席 Indu Bhaskar 先生(印度) 副主席 Bambang Subiyanto 先生(印度尼西亚)		
三. 亚洲及太平洋统计研究所理事会	第九届会议 日本千叶 2013 年 11 月 19 日至 20 日	E/ESCAP/70/18
主席 Suryamin 先生(印度尼西亚) 副主席 Takao Itou 先生(日本)		
四. 亚洲及太平洋信息通信技术促进发展培训中心理事会	第八届会议 大韩民国仁川 2013 年 12 月 12 日	E/ESCAP/70/15
主席 Rajendra Kumar 先生(印度) 副主席 Maria Lourdez Aquilizan 女士(菲律宾)		
五. 可持续农业促进减贫中心理事会	第十届会议 曼谷 2013 年 12 月 13 日	E/ESCAP/70/8
主席 Iftikhar Ahmad 先生(巴基斯坦) 副主席 Raghunath Dnyanu Ghodake 先生 (巴布亚新几内亚)		
政府间会议		
一. 亚洲及太平洋能源论坛	俄罗斯联邦符拉 迪沃斯托克 2013 年 5 月 27 至 30 日	E/ESCAP/70/28
高级官员会议段		
主席 Talyat Aliev 先生(俄罗斯联邦) 副主席 Sung-hwan Oh 先生(大韩民国) Kanat Imanaliev 先生(吉尔吉斯斯坦) Peceli Nakavulevu 先生(斐济)		

	附属机构和官员	会议	文件编号
	Prabhat Kumar 先生(印度) Dadan Kusdiana 先生(印度尼西亚)		
报告员	Akau' ola 阁下(汤加)		
部长级会议段			
主席	Alexander Novak 先生(俄罗斯联邦)		
副主席			
	Tu' Ivakano 勋爵(汤加) Kausea Natano 先生(图瓦卢) Timoci Lesikivatukoula Natuva 先生(斐济) Majid Namjoo 先生(伊朗伊斯兰共和国) Kirabuke Teiaua 先生(基里巴斯) Michael Konelios 先生(马绍尔群岛) Ramon Allan V. Oca 先生(菲律宾) Pavithra Devi Wanniarachchi Wanniarachchige 女士(斯里兰卡) Sherali Gul 先生(塔吉克斯坦) Thomas Laken 先生(瓦努阿图) Enamul Muhammad Huq 先生(孟加拉国) Mohammad Tariq Ismati 先生(阿富汗) Dasho Sonam Tshering 先生(不丹) Raimbek Mamyrov 先生(吉尔吉斯斯坦) Abdullahi Majeed 先生(马尔代夫) Batbayar Chadraa 先生(蒙古) Chong-ghee Ahn 先生(大韩民国) Duong Quang Le 先生(越南) Yuba Raj Bhusal 先生(尼泊尔)		
报告员	Akau' ola 阁下(汤加)		

二. 亚洲及太平洋人口会议

第六届会议

E/ESCAP/70/16

曼谷

2013 年 9 月 16

日至 20 日

高级官员会议段

主席	Keshav Desiraju 先生(印度)
副主席	Janette Garin 女士(菲律宾)
报告员	Tenneth Dalipanda 博士(所罗门群岛)

附属机构和官员		会议	文件编号
部长级会议段			
主席	Anote Tong 先生(基里巴斯)		
副主席	Ahmad Jan Naeem 先生(阿富汗)		
	Hukum Khan Habibi 先生(阿富汗)		
	Sayeda Mostafavi 女士(阿富汗)		
	Meher Afroze 女士(孟加拉国)		
	李斌女士(中国)		
	Nandi Tuaine Glassie 先生(库克群岛)		
	Jiko Luveni 女士(斐济)		
	Kenya Akiba 先生(日本)		
	Toshiko Abe 女士(日本)		
	Somchit Inthamith 先生(老挝人民民主共和国)		
	Datuk Hj. Azizah Datuk Seri Panglima Hj. Mohd. Dun(马来西亚)		
	Abdulla Jihad 先生(马尔代夫)		
	Erdene Sodnomzundui 先生(蒙古)		
	Amarsanaa Jazag 先生(蒙古)		
	Vidyadhar Mallik 先生(尼泊尔)		
	Joan Sisiati Tahafa Viliamu 女士(纽埃)		
	Zakia Shah Nawaz 女士(巴基斯坦)		
	Sergio Gama Da Costa Lobo 先生(东帝汶)		
	Rialuth Serge Vohor 先生(瓦努阿图)		
	Tien Nguyen Viet 先生(越南)		
报告员	Fasli Jalal 博士(印度尼西亚)		

三. 亚洲交通运输部长论坛

第二届会议 E/ESCAP/70/12
曼谷
2013 年 11 月 4
日至 8 日

高级官员会议段

主席	Sudarshan Ram Bhandary 先生(尼泊尔)
副主席	Vasim Sorya 先生(柬埔寨)
	Erdem Direkler 先生(土耳其)
报告员	Farid Valiyev 先生(阿塞拜疆)

部长级会议段

主席	Chadchart Sittipunt 先生(泰国)
副主席	Hrant Beglaryan 先生(亚美尼亚)

附属机构和官员	会议	文件编号
D. N. Dungyel 先生(不丹)		
Tauch Chankosol 先生(柬埔寨)		
宁赋魁先生(中国)		
Bambang Susantono 先生(印度尼西亚)		
Abbas Ahmad Akhoundi 先生(伊朗伊斯兰共和国)		
Yoshitaka Toui 先生(日本)		
Sommad Pholsena 先生(老挝人民民主共和国)		
Ab. Aziz Kaprawi 先生(马来西亚)		
Gansukh Amarjargal 先生(蒙古)		
Myint Thein 先生(缅甸)		
Chhabi Raj Pant 先生(尼泊尔)		
Hyung Koo Yeo 先生(大韩民国)		
Alexey Tsydenov 先生(俄罗斯联邦)		
Nizom Hakimov 先生(塔吉克斯坦)		
Nguyen Hong Truong 先生(越南)		
报告员 Abul Kashem Md. Badrul Majid 先生(孟加拉国)		

四. 联合国中亚经济体特别方案理事会

第八届会议 E/ESCAP/70/19
哈萨克斯坦阿拉木图
2013 年 11 月 19 日至 21 日

主席 Timur Zhaksylykov 先生(哈萨克斯坦)

五. 亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议

曼谷 E/ESCAP/70/7
2013 年 12 月 17 日至 20 日

高级官员会议段

主席 Kazi Imtiaz Hossain 先生(孟加拉国)
副主席 Nik Azman Nik Abdul Majid 先生(马来西亚)
Pilimilose Balwyn Fa' otusia 女士(汤加)

部长级会议段

主席 Faumuina Tiatia Liuga 先生(萨摩亚)
副主席 Ly Thuch 先生(柬埔寨)
E. M. Sudarsana Natchiappan 先生(印度)
Mohamed Saeed 先生(马尔代夫)
Rabindra Kumar Shakya 先生(尼泊尔)
Emilia Valerio Pires 女士(东帝汶)

附属机构和官员		会议	文件编号
六. 推进跨境无纸贸易区域安排问题政府间特别会议		曼谷 2014 年 4 月 22 日至 24 日	E/ESCAP/70/31
主席	Toya Narayan Gyawali 先生(尼泊尔)		
副主席	Khemdeth Sihavong 先生(老挝人民民主共和国)		
报告员	Mahmood Zargar 先生(伊朗伊斯兰共和国)		
七. 亚太可持续发展论坛		泰国帕塔亚 2014 年 5 月 19 至 21 日	E/ESCAP/70/33
联合主席	Bektas Mukhametjanov 先生(哈萨克斯坦) Kanchana Patarachoke 先生(泰国)		

附件三

出版物和文件

A. 自第六十九届会议以来发布的出版物 *

行政指导和管理

《亚太经社会会议文件(2012 年)》，** ESCAP/LIB/SER.F/32。

《亚太经社会未来展望》**

次级方案 1

宏观经济政策和包容性发展^a

《亚洲及太平洋发展期刊》

第 20 卷，第 1 期，2013 年 6 月。ST/ESCAP/2663。

《2012-2013 年亚太区域千年发展目标报告》：《亚太愿景：关于 2015 年后发展议程的观点》。亚太经社会、亚行和开发计划署，2013 年 8 月。

减贫中心概况介绍**

第 07/2013 号。《亚洲及太平洋农业研究与推广的联系》。

第 08/2013 号。《政策在农业变革中的作用：从巴西和大韩民国吸取的经验教训》。

减贫中心工作文件**

第 106 号，2012 年。《政策在农业变革中的作用：从巴西、印度尼西亚和大韩民国吸取的经验教训》。

2013 年亚洲及太平洋经济和社会概览：年终更新 ST/ESCAP/2673。

宏观经济政策和发展司政策简介**

第 11 号，2013 年 6 月。《为每个人提供就业》。

第 12 号，2013 年 6 月。《处理亚洲及太平洋资本流动的起伏》。

第 13 号，2013 年 7 月。《发展型宏观经济学》。

第 14 号，2013 年 7 月。《前瞻型宏观经济政策——重新审视通货膨胀和债务限额》。

第 15 号，2013 年 7 月。《面对疲软和动荡的全球经济》。

* 在适用之处，亚太经社会文号以及(在括号中的)联合国出版物的出售品编号均予列出。双星号(**)表明所涉出版物只提供在线版本。

^a 包括可持续农业减贫中心(减贫中心)。

第 16 号，2013 年 8 月。《运用最低工资政策促进包容性增长》。

第 17 号，2013 年 9 月。《帮助新兴亚太区域减少全球金融恐慌的影响》。

第 18 号，2013 年 12 月。《为老年人提供收入保障》。

第 19 号，2014 年 1 月。《政府可以利用可持续的公共采购促进亚太实现包容和可持续发展》。

宏观经济政策和发展司工作文件**

WP/13/01, 2013 年 4 月。《结构转型政策：亚太情况分析》。

《帕拉维加新闻》(减贫中心)：

第 30 卷，第 1 号，2013 年 8 月。

- 《斯里兰卡采用水稻新品种》。
- 《印度尼西亚水稻检查程序：加快采用综合作物管理的做法》。

第 30 卷，第 2 号，2013 年 8 月。

- 《帮助印度种稻农户准备采用适应气候变化的直播稻》。
- 《利用抽取表层井水和带压灌溉以便减缓气候变化和土壤盐渍化对印度河流域的影响》。

第 30 卷，第 3 号，2013 年 12 月。《通过对农产品实行虚拟水贸易以便可持续地管理亚太区域的缺水状况》。

次级方案 2

贸易和投资^b

《优惠贸易协定谈判手册：服务自由化》。2013 年 7 月。ST/ESCAP/2657。

亚太贸易和投资协定数据库简报**

第 6 期，2013 年 12 月。《亚太贸易协定：促进贸易、投资和企业联系》。

《亚太贸易研培网普查简报》**

第 1 号，2013 年 3 月。《欧洲联盟木材新法规与亚太区域的关系：理论依据、尽职审查程序和绿色通道》。

《亚太贸易研培网通讯》**

2013 年 7 月 2013 年 8 月

2013 年 9 月 2013 年 11 月

2013 年 12 月

^b 包括亚洲及太平洋技术转让中心(亚太技转中心)和可持续农业机械化中心(机械化中心)。

《亚太贸易研培网工作文件》**

第 124 号，2013 年 2 月。《亚太经济体区域贸易协定中的知识产权》。

第 125 号，2013 年 6 月。《包容性增长的经验——尼泊尔的案例：从传统和全面的视角来讨论一种怪现象》。

第 126 号，2013 年 6 月。《劳动生产率和出口业绩：1991 年以来印度制造业公司层面的证据》。

第 127 号，2013 年 6 月。《泰国制造业出口的贸易成本及贸易便利化造成的影响》。

第 128 号，2013 年 8 月。《巴布亚新几内亚与自然灾害的诅咒》。

第 129 号，2013 年 9 月。《谁从贸易便利化举措中受益？》

第 130 号，2013 年 9 月。《处理东盟非关税措施》。

第 131 号，2013 年 9 月。《亚洲及太平洋的贸易便利化与减贫：南亚经济走廊案例研究》。

第 132 号，2013 年 10 月。《大湄公河次区域开展贸易便利化和小额金融以减少贫困：泰国案例研究》。

第 133 号，2013 年 10 月。《持续开展的改善贸易便利化工作：对印度尼西亚出口导向型中小企业的影响》。

第 134 号，2013 年 10 月。《斯里兰卡出口加工区对减贫和贸易便利化的影响》。

第 135 号，2013 年 10 月。《贸易便利化与减少贫困：中国—东盟区域案例研究》。

第 136 号，2013 年 11 月。《巴厘部长级会议展望》。

第 137 号，2013 年 12 月。《强制颁发许可：印度的新经验》。

第 138 号，2013 年 12 月。《开发中国内陆地区：多种沿海外资和出口是否有作用？》

第 139 号，2014 年 1 月。《环境法规对南亚粮食和农业出口的影响：引力分析》。

《亚太技术监测》（亚太技转中心）：

第 29 卷，第 1 号，2012 年 1 月—3 月。《通过国家创新体系加强区域经济一体化》。

亚太贸易协定数据库**

《2013 年亚太贸易和投资报告：扭转潮流：走向包容性贸易和投资》。2012 年 12 月。ST/ESCAP/2668。（出售品编号 E. 14. II. F. 2）

可持续的农业机械化中心政策简报**

第 1 号，2014 年 1 月。《中国农业机械化发展趋势分析》(2000–2020 年)。

《亚洲及太平洋贸易便利化的设计与实施》，2013 年更新版，2013 年 9 月 6 日。

《扩大亚洲发展中国家的全球价值链：湄公河次区域汽车业案例研究》。
ST/ESCAP/2677。

专家数据库(亚太无纸贸易专家网)**

《贸易便利化措施对减贫和包容性增长的影响：亚洲的案例研究》。亚太贸易研培网的研究报告。ST/ESCAP/2687。

贸易和投资研究**

第 78 号。《加强区域互联互通：努力制定跨境无纸贸易便利化的区域安排》，2013 年 12 月 31 日。ST/ESCAP/2684。

第 79 号。《亚洲及太平洋负责任的企业与可持续地投资于自然资源部门》。ST/ESCAP/2680。

《贸易便利化区域组织合作机制通讯》**

第四号，2013 年 7 月 31 日。

第五号，2014 年 1 月 31 日

《朝着综合和可持续的国家贸易与运输便利化监测机制而努力：业务流程分析+》，2014 年 1 月 2 日。ST/ESCAP/2683。

贸易和投资工作文件系列**

第 01/14 号，2014 年 1 月 27 日。《在世贸组织谈判范畴内的亚洲过境协定的贸易便利化潜力》。

第 02/13 号，2013 年 11 月。《哪些辅助政策可促进国际开放的包容性？》

第 03/13 号，2013 年 11 月。《瓦努阿图可可种植者协会：乡村小农农业的包容性增长》。

第 04/13 号，2013 年 11 月。《处理实现包容性贸易面临的挑战》。

联合国亚洲及太平洋无纸贸易专家网络简报**

第 9 号，2013 年 8 月。《努力营造有利的无纸贸易环境——泛亚电子商务联盟：服务提供商联手促进跨境无纸贸易》。

《增值技术信息系统最新情况：生物技术》。(亚太技转中心)：**

第 1 卷，第 118 号，2013 年 4 月至 6 月

第 1 卷，第 119 号，2013 年 7 月至 9 月

第 1 卷，第 120 号，2013 年 10 月至 12 月

《增值技术信息系统最新情况：食品加工》。(亚太技转中心): **

第3卷, 第114号, 2012年10月至12月

第3卷, 第115号, 2013年1月至3月

第3卷, 第116号, 2013年4月至6月

第3卷, 第117号, 2013年7月至9月

第3卷, 第118号, 2013年10月至12月

《增值技术信息系统最新情况：非传统能源》(亚太技转中心): **

第2卷, 第115号, 2012年10月至12月

第2卷, 第116号, 2013年1月至3月

第2卷, 第117号, 2013年4月至6月

第2卷, 第118号, 2013年7月至9月

第2卷, 第119号, 2013年10月至12月

《增值技术信息系统最新情况：臭氧层保护》(亚太技转中心): **

第4卷, 第115号, 2012年11月至12月

第4卷, 第116号, 2013年1月至2月

第4卷, 第117号, 2013年3月至4月

第4卷, 第118号, 2013年5月至6月

第4卷, 第119号, 2013年7月至8月

第4卷, 第120号, 2013年9月至10月

第4卷, 第121号, 2013年11月至12月

《增值技术信息系统最新情况：废物管理》(亚太技转中心): **

第5卷, 第111号, 2012年10月至12月

第5卷, 第112号, 2013年1月至3月

第5卷, 第113号, 2013年4月至6月

第5卷, 第114号, 2013年7月至9月

第5卷, 第115号, 2013年10月至12月

次级方案3

交通运输

《物流政策制定关键问题指导》，2013年12月17日。 **

《亚洲及太平洋国际铁路运输便利化丛书》，2013年12月19日，

ST/ESCAP/2681。 **

《亚洲及太平洋发展交通运输区域行动方案第二阶段(2012年-2016年)》，
2013年6月。

《国际道路运输便利化区域战略框架》，2013年6月。

《2013年亚洲及太平洋运输发展概览》。ST/ESCAP/2667。

《亚洲及太平洋交通运输公报》 **

第82号，2013年12月17日。《治理拥堵》。ST/ESCAP/SER. E/82。

第83号，2013年12月20日。《设计更安全的道路》。
ST/ESCAP/SER. E/83。

次级方案4 **环境与发展**

《推进可持续能源：联合国能源机制亚太分部》。亚洲及太平洋能源论坛，
俄罗斯联邦符拉迪沃斯托克，2013年5月27日至30日

讨论文件**

《发展筹资促进可见结果：向实效投资和成果模型转型（亚洲卫生设施
案例）》，2013年8月1日。

《亚洲及太平洋水、粮食、能源关系关联现况》，2013年8月。

《绿色增长指标：亚洲及太平洋切实可行的做法》。绿化经济增长系列，2013
年12月。ST/ESCAP/2674。

《亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源部长级
宣言》及《行动计划》。在2013年5月27日至30日在俄罗斯联邦符
拉迪沃斯托克举行的亚洲及太平洋能源论坛上通过。

《人人享有现代能源服务伙伴关系：公私营可再生能源伙伴关系全球评估报
告》，2013年12月，ST/ESCAP/2664。

《从数量转向质量：平等、高效、可持续和充满活力的增长》，2013年12
月。ST/ESCAP/2675。

《统计视角：实现增强的能源安全的重点领域》，2013年5月。

次级方案5 **信息和通信技术与减少灾害风险^c**

《深入研究东盟区域宽带基础设施》，信通技术与发展处，2013年8月。 **

^c 包括亚洲及太平洋信息通信技术促进发展培训中心(亚太信通技术培训中心)。

《亚太信通技术培训中心知识分享丛书，第三期：发展中国家培训政府首席信息官》，2013 年 11 月。

《亚洲过境连接线路和国际门户通道存在的问题和挑战讨论文件系列》。讨论文件系列 2014/1 号。

《亚太经社会技术文件》**

《亚洲及太平洋实施信息社会世界峰会成果进展评估：亚太经社会秘书处开展的区域调查和审查》。

《改善弱势群体的灾害数据和统计工作：为建设具有韧性的亚太区域作贡献》。

《减少灾害风险的区域议题，包括气候变化适应相关议题，以及减少灾害风险纳入社会经济发展规划主流相关政策》

《信通技术基础设施的抗灾能力及其在灾害期间的作用》。

《应用空间技术减少灾害风险及促进包容和可持续发展的良好做法》。

《应用空间技术改善灾害管理》。

《信通技术、气候变化和绿色增长》。政府领导人信通技术基本知识教程，第 10 单元。（亚太信通培训中心）

《监测与评价工具箱》。政府领导人信通技术基本知识教程。（亚太信通技术培训中心）

青年人利用信通技术促进发展基础系列：（亚太信通技术培训中心）

基础系列 2：项目管理与信通技术促进发展。

基础系列 3：信通技术推动灾害风险管理。

基础系列 4：信通技术、气候变化和绿色增长。

次级方案 6

社会发展

概况介绍**

《残疾人权利公约》，2013 年 1 月 12 日。

亚太青年，2012 年 11 月 12 日。

《太平洋岛国的收入支助计划：概况综述》，2013 年 12 月 26 日。**

《关于劳工迁徙和社会保护的区域间报告》。西亚经社会和亚太经社会。纽约：联合国，2013 年。E/ESCWA/SDD/2013/Technical paper. 2。

《亚洲及太平洋人口与发展概况介绍》，2013 年 11 月**

《亚洲及太平洋性健康和生殖健康的事实与趋势》。

《亚洲及太平洋的国际迁徙与展》。

《亚洲及太平洋人口趋势》。

《亚洲及太平洋为老龄化社会做准备》。

《亚洲及太平洋的城镇化趋势》。

《亚洲及太平洋人口与发展持续取得进展：国际人口与发展会议之后的 20 年》，2014 年。ST/ESCAP/2670。

次级方案 7

统计

《数据可视化：选定的人口指标》(1980-2050 年)。**

《数据可视化：时间系列》(1990-2012 年)**

《在线统计数据库》。 **

《统计通讯》**

2013 年第二季度，2013 年 7 月 5 日。

2013 年第三季度，2013 年 10 月 3 日。

2013 年第四季度，2013 年 12 月 20 日。

《2013 年亚洲及太平洋统计年鉴》，2013 年 12 月 3 日。ST/ESCAP/2665。(出售品编号：E.13.II.F.1)

次级方案 8

次区域的发展活动

《互联互通》，亚太经社会在东北亚的活动**

第 6 号，2013 年 3 月至 4 月。

第 7 号，2013 年 5 月至 6 月。

第 8 号，2013 年 7 月至 8 月。

第 9 号，2013 年 9 月至 10 月。

第 10 号，2013 年 11 月至 12 月。

《与阿富汗做生意：发掘阿富汗的经济潜力》，2013 年 11 月。

《南亚和东南亚的国际迁徙：区域视角与政策案例》。亚太经社会—南亚与东南亚政策简报系列第 2 号，2013 年 5 月。 **

北亚及中亚观察家**

第 1 号，2013 年 3 月。

第 2 号，2013 年 4 月。

第 3 号，2013 年 5 月。 第 4 号，2013 年 6 月。

第 5 号，2013 年 8 月。

南亚和西南亚发展监测**

第 15 号，2013 年 4 月。 第 16 号，2013 年 5 月。

第 17 号，2013 年 6 月至 7 月。 第 18 号，2013 年 8 月。

第 19 号，2013 年 9 月。 第 20 号，2013 年 10 月。

第 21 号，2013 年 11 月。 第 22 号，2013 年 12 月至 2014 年 1 月。

南亚和西南亚发展文件**

第 1304 号，2013 年 5 月。《印度为女企业家创造有利环境》。

第 1305 号，2013 年 7 月。《“亚洲心脏”的经济一体化：南亚与中亚的联系》。

第 1306 号，2013 年 9 月。《印度小额养老金和窗口养老金对穷人有多大帮助？》国家社会援助方案事后评价及其对改革计划的影响。

第 1307 号，2013 年 11 月。《南亚开展加强国家粮食安全战略区域合作：政策议程》。

《努力实现南亚和西南亚的无缝连接》，2013 年 8 月。

B. 提交经社会第七十届会议的文件一览表

文号	标题	议程项目
有限分发文件		
E/ESCAP/70/L. 1/Rev. 和 Add. 1	临时议程	1 (c)
E/ESCAP/70/L. 2/Rev. 2/Rev. 3	临时议程说明	1 (c)
E/ESCAP/70/L. 3 和 Add. 1	报告草稿	–
E/ESCAP/70/L. 4	决议草案：实施《亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言》	3 (a)
E/ESCAP/70/L. 5	决议草案：亚洲及太平洋的灾害统计工作	10
E/ESCAP/70/L. 6	决定草案（第一阶段）	–
E/ESCAP/70/L. 7	报告草稿：经社会第七十届会议第二阶段的组织工作	11
E/ESCAP/70/L. 7/Add. 1	报告草稿：关于经社会的行动和议案所涉方案预算问题的说明	11
E/ESCAP/70/L. 8	决议草案：在亚太区域执行《2011–2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》	2 (c)
E/ESCAP/70/L. 9	决议草案：通过技术转让促进亚洲及太平洋可持续农业发展	3 (a) 和 (b)
E/ESCAP/70/L. 10	决议草案：加强开展区域合作并提高扩大贸易和投资的能力以促进可持续发展	3 (b)
E/ESCAP/70/L. 11	决议草案：执行“推进跨境无纸贸易区域安排问题政府间特别会议”的决定	3 (b)
E/ESCAP/70/L. 12	决议草案：落实《太平洋地区改善海事运输及相关的服务苏瓦宣言》	3 (c)
E/ESCAP/70/L. 13	决议草案：落实《利用交通运输促进可持续发展和区域一体化部长级宣言》	3 (c)
E/ESCAP/70/L. 14	决议草案：第一届亚洲及太平洋能源论坛成果实施情况	3 (d)
E/ESCAP/70/L. 15	决议草案：落实《2015 年后联合国发展议程亚太区域曼谷宣言》	3 (d)
E/ESCAP/70/L. 16	决议草案：落实《亚太可持续发展论坛》成果	3 (d)
E/ESCAP/70/L. 17	决议草案：加强亚太区域人居和可持续城市发展工作	3 (d)
E/ESCAP/70/L. 18	决议草案：亚洲及太平洋开展区域合作建设抵御灾害能力	3 (f)
E/ESCAP/70/L. 19	决议草案：亚洲及太平洋加强青年参与可持续发展	3 (g)

文号	标题	议程项目
E/ESCAP/70/L. 20	决定草案	11
常规文件		
E/ESCAP/70/1	第三次小岛屿发展中国家问题国际会议筹备工作概况	2 (a)
E/ESCAP/70/2	太平洋小岛屿发展中国家可持续管理海洋以促进可持续发展和根除贫困	2 (b)
E/ESCAP/70/3	《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》执行情况概述	2 (c)
E/ESCAP/70/4 和 Corr. 1	《万象共识》的执行情况概述	2 (d)
E/ESCAP/70/5 和 Corr. 1 及 Corr. 2	次级方案概述：与亚洲及太平洋包容的可持续经济社会发展相关的问题和挑战	3
E/ESCAP/70/6	经社会相关决议的执行进展情况概要	3
E/ESCAP/70/7	亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议报告	3 (a)
E/ESCAP/70/8	可持续农业促进减贫中心理事会第十届会议报告	3 (a)
E/ESCAP/70/9	贸易和投资委员会第三届会议报告	3 (b)
E/ESCAP/70/10	亚洲及太平洋技术转让中心理事会第九届会议报告	3 (b)
E/ESCAP/70/11/Rev. 1	可持续农业机械化中心理事会第九届会议报告	3 (b)
E/ESCAP/70/12	亚洲交通运输部长论坛第二届会议报告	3 (c)
E/ESCAP/70/13	环境与发展委员会第三届会议报告	3 (d)
E/ESCAP/70/14	减少灾害风险委员会第三届会议报告	3 (f)
E/ESCAP/70/15	亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会第八届会议报告	3 (f)
E/ESCAP/70/16	第六次亚洲及太平洋人口会议报告	3 (g)
E/ESCAP/70/17	《亚洲及太平洋残疾人“切实享有权利”仁川战略》执行路线图	3 (g)
E/ESCAP/70/18	亚洲及太平洋统计研究所理事会第九届会议报告	3 (h)
E/ESCAP/70/19	中亚经济体特别方案理事会第八届会议报告	3 (i)
E/ESCAP/70/20	2012-2013 两年期期间亚太经社会的评价活动报告	4 (a)
E/ESCAP/70/21 和 Add. 1	2014-2015 两年期的方案改动	4 (b)
A/69/6(方案 16)	2016-2017 年期间拟议战略框架，第二部分：两年期方案计划：亚洲及太平洋经济社会发展	4 (c)

文号	标题	议程项目
E/ESCAP/70/22/Rev. 1	技术合作活动和预算外捐助概况	4 (d)
E/ESCAP/70/23	根据第 67/4 号决议：“设立亚洲及太平洋发展灾害信息管理中心”开展的评价工作	5
E/ESCAP/70/24	常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会的报告	6
E/ESCAP/70/25/Rev. 1	经社会第七十一届会议(2015 年)的举行日期、地点和主题	7
E/ESCAP/70/26	2014 年亚洲及太平洋经济社会概览摘要	8 (b)
E/ESCAP/70/27	实现区域互联互通，促进共同繁荣	9
E/ESCAP/70/28	亚洲及太平洋能源论坛报告	3 (d)
E/ESCAP/70/29	2012-2013 两年期方案业绩报告	4 (a)
E/ESCAP/70/30 和 Corr. 1	亚太最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家关于制订 2015 年后发展议程的观点	2 (e)
E/ESCAP/70/31	推进跨境无纸贸易区域安排问题政府间特别会议报告	3 (b)
E/ESCAP/70/33	亚太可持续发展问题论坛和亚太可持续发展筹资问题外联会议摘要	8 (a)
资料文件		
E/ESCAP/70/INF/3	东亚和东南亚地球科学方案协调委员会的报告	3 (d)
E/ESCAP/70/INF/4	湄公河委员会的报告	3 (d)
E/ESCAP/70/INF/5	台风委员会的报告	3 (f)
E/ESCAP/70/INF/6	热带旋风小组的报告	3 (f)
E/ESCAP/70/INF/7	亚太工商论坛第十次会议报告	3 (b)
E/ESCAP/70/INF/8	亚太可持续发展筹资外联会议报告	8 (a)

第二部分

导 言

1. 如同在本报告第一部分的导言中所述，本报告第二部分涉及 2014 年 8 月 4 日至 8 日举行的经社会会议第二阶段。

第一章

提请经济及社会理事会采取行动或予以关注的事项

2. 亚太经社会第七十届会议(第二阶段)通过了以下 12 项决议和 21 项决定。谨将 12 项决议提请经社理事会予以关注。

A. 经社会第七十届会议(第二阶段)通过的决议

决议 70/3

在亚太区域执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》

亚洲及太平洋经济社会委员会，

忆及联大第 63/227 号决议“《布鲁塞尔 2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》的执行情况”，其中决定，除其他外，在 2011 年召开第四次联合国最不发达国家问题高级别会议，

还忆及其第 64/6 号决议“在亚太经社会区域实现《千年发展目标》，其中，除其他外，请执行秘书协助本区域各国，尤其是最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家，实现这些目标，

进一步忆及其第 68/2 号决议“在亚太区域执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领(伊斯坦布尔行动纲领)》”，其中，除其他外，请执行秘书协助亚太最不发达国家执行“关于 2011-2020 年在亚洲及太平洋区域执行《伊斯坦布尔行动纲领》的区域路线图”，

对最不发达国家在消除发展差距方面进展缓慢表示关切，

重申《伊斯坦布尔行动纲领》的统领性目标是克服最不发达国家所面临的结构性挑战，以便消除贫困、实现国际商定的发展目标并得以从最不发达国家类别“毕业”，

还重申《伊斯坦布尔行动纲领》请联合国大会考虑就《伊斯坦布尔行动纲领》执行情况开展高级别全面中期审查，

注意到有必要使国际社会进一步强化对实现《伊斯坦布尔行动纲领》中商定的大小目标的参与，包括调动更多的国际支持措施和行动支援最不发达国家，以及赋予这些国家与其发展伙伴之间的伙伴关系以新的活力，

重申最不发达国家自身发展的自主权、领导权和首要责任在于最不发达国家，

赞赏地注意到 2011 年 12 月 14 日至 16 日在曼谷举行的关于执行《伊斯坦布尔行动纲领》的亚太区域会议，以及在会上通过的区域路线图，其中包含一系列能力开发活动并确定了可以参与落实这些活动的主要机构和实体，

还赞赏地注意到柬埔寨政府的友善姿态，其主动提出在 2015 年初主办《支援最不发达国家伊斯坦布尔行动纲领》亚太区域高级别政策对话，

1. **促请**本区域各国及国际和区域组织酌情加快实施《伊斯坦布尔行动纲领》中提出的各项建议，特别是区域路线图，并积极参加《支援最不发达国家伊斯坦布尔行动纲领》亚太区域高级别政策对话；

2. **请**执行秘书：

(a) 于 2015 年初举办《支援最不发达国家伊斯坦布尔行动纲领》亚太区域高级别政策对话；

(b) 协助亚太最不发达国家执行“关于 2011-2020 年在亚洲及太平洋区域执行《伊斯坦布尔行动纲领》的区域路线图”；

(c) 继续协助亚太最不发达国家实现其他国际商定的发展目标，包括《千年发展目标》；

(d) 向经社会第七十一届会议提交本决议的执行进展情况报告。

第七次全体会议
2014年8月8日

决议 70/4

通过技术转让促进亚洲及太平洋可持续农业发展

亚洲及太平洋经济社会委员会，

回顾联大关于农业技术促进发展的第 62/190 号和第 64/197 号决议，以及关于农业发展与粮食安全的第 63/235 号决议，

还回顾联合国粮食及农业组织于 2009 年 11 月 16 日至 18 日在罗马举行的世界粮食安全峰会，并强调国际合作在推进和实施农业技术方面的至关重要作用，

考虑到迫切需要进行农业和粮食生产革新，以应对尤其是人口增长、城镇化、自然资源耗竭和稀缺、土地退化和荒漠化以及气候变化带来的种种挑战，并认识到可持续的农业技术能够极大地有助于当今及子孙后代改善粮食安全和农村生计，实现自然资源的养护和可持续的使用，同时帮助农业适应气候变化，并减缓气候变化造成的不利影响，

认识到具有适应性、可获取和可持续的农业技术可以极大地有助于成员国消除贫困并根除饥饿，并认识到国际社会需要加紧努力力求实现国际商定

的发展目标，包括《千年发展目标》，

确认一些成员国采取切实有效办法，通过采用包括农业机械化在内的适当技术处理农业生产力和可持续性问题的，及其在实现大多数《千年发展目标》方面取得的成果，

欢迎经社会秘书处以及联合国经济和社会事务部提供支助，通过其相关司、次区域办事处以及区域机构推动开展可持续农业发展技术转让，

1. **呼吁**成员和准成员：

(a) 加大力度引进、改造、开发和传播适当的及成本效益良好的可持续农业技术，使贫穷的农村妇女、男人和青年提高可持续的农业生产力并改善农村生计；

(b) 将可持续的农业发展作为国家政策和战略组成部分，并酌情制订和实施国家可持续发展的农业发展战略和(或)计划；

2. **鼓励**成员国、民间社会和公私营机构建立伙伴关系，以协助向农民普及可持续的农业技术；

3. **请**成员国确保与可持续农业和农村发展相关的议题在拟订 2015 年后发展议程时得到适当的考虑；

4. **请**执行秘书，与联合国机关和专门机构、国际金融机构、开发银行及捐助国协作：

(a) 继续支助开展知识和信息分享及能力建设活动，以帮助成员国努力实现可持续的农业发展；

(b) 继续协助成员和准成员开展南北、南南以及三角合作，推动并加快按照相互商定的条件开展技术转让，并采用社会、经济及环境方面可持续的技术；

(c) 通过亚太经社会各实务司、次区域办事处以及区域机构等方面，继续支持并推动开展以下范围的区域合作：可持续的农业技术(包括农业机械化技术)的创新、开发及应用；自然资源的养护和可持续的利用，以便强化可持续的粮食和农业生产并减少农村贫困；

(d) 继续鼓励建立公私营伙伴关系并制定创新办法，例如，结合或利用展览会和交易会举办对话和宣传活动，以推动知识和信息分享、开展政策对话、从事联合及协同研发工作、按相互商定条件开展技术转让，以及推动商业发展；

5. **还请**执行秘书向经社会第七十二届会议报告本决议的执行情况。

第七次全体会议
2014 年 8 月 8 日

决议 70/5

加强开展区域合作并提高扩大贸易和投资的能力以促进可持续发展

亚洲及太平洋经济社会委员会，

忆及 2005 年世界首脑会议成果¹ 和《联合国千年宣言》、² 各个国际峰会和会议通过的其他相关宣言，以及相关联合国大会决议，³ 其中均强调贸易与投资作为经济增长和发展引擎的作用和重要性，以及私营部门的作用和重要性，尤其是中小企业在此方面的作用和重要性，

尤其回顾联大第 66/288 号决议通过了 2012 年 6 月 20 日至 22 日在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会的成果文件“我们希望的未来”，⁴ 其中分别谈到可持续性包括的经济、社会和环境方面及其相互关联，认识到区域委员会在推动可持续发展方面的区域特点和作用，并确认私营部门的积极参与可有助于实现可持续发展，包括利用公私营伙伴关系这一重要工具开展工作，

回顾 2003 年 8 月 28 日至 29 日在哈萨克斯坦阿拉木图举行的内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议通过的《阿拉木图宣言》以及《阿拉木图行动纲领：在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新框架下解决内陆发展中国家的特别需要》，⁵ 并注意到 2013 年 3 月 7 日举行的《阿拉木图行动纲领》欧亚最后区域审查会议所通过的《万象共识》，⁶ 其中均强调贸易、贸易便利化以及投资对内陆发展中国家实现发展的重要意义，同时强调需要在这些领域提供技术援助，

还回顾 2011 年 5 月 9 日至 13 日在土耳其伊斯坦布尔举行的第四次联合国最不发达国家问题会议通过的《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》，⁷ 其中认识到与私营部门建立伙伴关系对于促进最不发达国家发扬创业精神、创造就业和投资、增加收入潜力、开发新技术和促成高速、持续、包容性和公平的经济增长方面发挥重要作用。并且认识到各级的善政和有利的商业环境在这方面的关键作用，

¹ 联大第 60/1 号决议。

² 联大第 55/2 号决议。

³ 比如见联大以下决议：64/192，64/223，65/142，65/175，66/185，67/202 以及 67/225。

⁴ 联大第 66/288 号决议，附件。

⁵ 见《内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议报告，哈萨克斯坦阿拉木图，2003 年 8 月 28 日至 29 日》(A/CONF.202/3)，附件一和附件二。

⁶ 见 E/ESCAP/69/1，附件。

⁷ 《第四次联合国最不发达国家问题会议报告》，土耳其伊斯坦布尔，2011 年 5 月 9 日至 13 日，(A/CONF.219/7) (联合国出版物，出售品编号 11.II.A.1)，第二章。

进一步回顾其第 69/3 号决议以及通过《亚洲及太平洋最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家关于 2015 年后发展议程的曼谷宣言》，其中认识到区域层面的发展问题以及需要在官方发展援助、债务、贸易、以及按相互商定条件开展技术转让方面采取强有力和更多的承诺及行动，

忆及 2013 年 12 月 17 日至 20 日在曼谷举行的亚洲及太平洋区域经济合作和一体化部长级会议所通过的《亚洲及太平洋区域经济合作和一体化曼谷宣言》，⁸ 其中决心共同努力力求加强亚洲及太平洋的区域经济合作和一体化，包括在迈向建立一体化市场领域开展工作，

还忆及其关于通过加强贸易与投资领域区域合作驾驭全球化的第 62/6 号决议，

认识到贸易与投资持续成为实现经济增长、根除贫困、减少灾害风险以及实现国际商定发展目标的主要推动力，

还认识到发展中国家需要平衡经济增长来源以提高抵御能力，而且在此方面需要使市场和可交易的产品及服务多样化，同时充分注意加强各自之间的贸易与投资，

注意到商业界、包括私营部门企业，是开展贸易与投资的主要媒介，

赞赏地确认通过亚太经社会工商咨询理事会及其可持续工商网络，使私营部门不断加大参与推动可持续发展，

认识到需要改善市场准入并减少在边界和边界内不利于贸易与投资的种种障碍，以及工商界、尤其是中小企业总体开展包括贸易与投资在内的商业活动时普遍面临的障碍，

回顾其关于推进无纸化贸易和跨境确认电子数据和单据以实现包容性和可持续的区域内贸易便利化的第 68/3 号决议，

强调知识与创新是中小企业提高生产力和加强竞争力的重要决定因素，而且需要开发立足科学的知识和技术，尤其是农业技术，包括为此按相互商定的条件转让技术，

还强调需要以可持续的方式开展贸易与投资，包括需要鼓励工商界采取并应用国际公认的、负责任的企业行为原则，包括《联合国全球契约》所载原则，以便使贸易与投资帮助实现可持续发展，

认识到需要提高各国政府和商业界扩大贸易与投资的能力，以便为可持续发展提供支持，

还认识到开展区域合作尤其是发展中国家之间的合作对于提高贸易与投资至关重要，

重申普遍、立足规则、开放、非歧视及公平的多边贸易体系对加强贸易和投资流动的重要性，

⁸ 见 E/ESCAP/70/7。

确认，世界贸易组织第九届部长级会议于 2013 年 12 月 7 日在印度尼西亚巴厘通过的《巴厘部长级宣言》及各项决定，标志着多哈回合下多边贸易谈判取得进展，

还认识到区域贸易与投资协定对扩大贸易与投资流动的潜在作用，而且这些协定是开展区域合作的重要模式，并可以成为建立多边贸易体系的构件，同时不影响成员国在世界贸易组织以及多边贸易体系的背景下对过去、现在及计划中的贸易与投资协定和谈判所作出的承诺、实施和参与，

审议了贸易与投资委员会第三届会议的报告，⁹

1. **鼓励**成员国：

(a) 加强国家及区域层面的各种举措、方案、项目和其他努力，通过提高贸易与投资推动亚太区域实现可持续的发展，同时酌情努力扩大成员国、联合国发展系统及其他发展伙伴之间的区域合作，以便通过扩大贸易与投资促进实现可持续发展；

(b) 为上述第 1(a) 段以及以下段落概述的目的分配所需财政资源；

2. 在不影响亚太经社会正在进行的会议结构改革的成果的情况下，并且在经社会第 69/1 号决议所载贸易与投资委员会总体职权范围框架之内，**指定**贸易与投资委员会作为适当机构，以便对上述第 1 段以及下述第 4 段所载方向及请求进行密切监测和指导，并对关于供国家政府和秘书处共同实施的具体贸易和投资议题的区域行动计划草案进行密切监测和指导，须提交部长级会议定期审评；

3. **注意到**贸易和投资委员会支持¹⁰ 设立一个常设主席团，及其要求秘书处就常设主席团问题进行可行性研究、并拟定该主席团的职权范围草案，供成员国审议；

4. **请**执行秘书：

(a) 开展关于下面事项的可行性研究：从 2016 年起，每四年召开一次部长级会议审评最新进展，并通过贸易与投资及其他相关领域的区域行动计划，¹¹ 供亚太经社会成员和准成员政府以及亚太经社会秘书处实施，并且向贸易和投资委员会下届会议提出报告，其中载有关于召开部长级会议的建议；

(b) 在贸易与投资领域内扩大开展着眼于政策以及循证的分析工作，促进亚太区域实现可持续的发展，包括以便支持亚太经社会的规范性工作；

(c) 通过适当网站及出版物、尤其是通过年度《亚太贸易与投资报告》，有效传播其研究与分析结果；

⁹ E/ESCAP/70/9。

¹⁰ 同上，第 12 段。

¹¹ 这些其他相关领域列在贸易与投资次级方案之下，组成内容包括：企业与发展，包括负责任的企业行为；技术转让；以及可持续的农业机械化。

- (d) 通过亚太贸易和投资协定数据库等手段继续分析优惠贸易协定；
- (e) 向亚太经社会成员、以及适当的区域准成员扩大提供技术援助，并鼓励其建立人力和机构能力，尤其在以下领域：
 - (一) 在贸易与投资领域开展循证、面向政策的研究和分析工作，包括研究查明作为多边贸易体系构成部分的区域贸易协定的合并模式；
 - (二) 谈判、缔结并实施贸易和投资协定，包括根据成员国要求协助尚未成为世界贸易组织成员的国家加入该组织；
 - (三) 结合国家总体可持续发展目标，制定并实施支助贸易、投资和商业开发的各种政策；
 - (四) 制定并实施各种政策以支持贸易便利化，推动和便利开展外国直接投资，加强国家科学技术与创新能力；提高中小企业竞争力，特别注意乡村地区以及妇女或青年所拥有和管理的企业；企业界根据《全球契约》及其他国际公认的负责任的企业行为原则，采取负责任的企业行为；
- (f) 继续推动区域合作以便通过扩大区域间贸易、投资和技术流动实现更高水平的区域经济一体化，以促进实现可持续发展，包括采取以下模式：
 - (一) 扩大《亚太贸易协定》的成员构成并深化和扩展在该框架下作出的承诺，同时就加强该协定与其他区域贸易协定之间的联系开展可行性研究；
 - (二) 加强亚太贸易培训研究和培训网及其各种活动；
 - (三) 加强联合国亚洲及太平洋无纸化贸易专家网络及其各种活动；
 - (四) 加强亚洲及太平洋技术转让中心，重点提高该中心促进发展国家和地区创新系统以及技术转让的能力，尤其是以互相商定的条件转让环境上可持续及可再生能源技术，包括为此支助现有区域技术银行；¹²
 - (五) 加强可持续农业机械化中心，包括提高其能力以设立亚太农业机械测试网络并提供服务，以及推动在国家层面通过并实施可持续的农业机械化战略；
- (g) 鼓励建立公私营伙伴关系并就贸易与投资促进可持续发展相关议题开展对话，采用的模式包括亚太工商论坛、亚太贸易便利化论坛以及亚太经社会工商咨询理事会及其可持续工商网络；
- (h) 开展贸易与投资能力建设援助时，优先注重最不发达国家、内陆发展中国家、转型经济国家以及小岛屿发展中国家的特殊需求；
- (i) 采取一切必要步骤，在现有资源范围内为实施上述要求调集必要资源，并酌情以自愿捐款以及与实体建立伙伴关系为辅助，包括来自亚洲开发银行以及私营部门的资源；

¹² 联大第 67/220 号决议，第 21 段。

(j) 尽可能加强与相关区域和全球伙伴组织开展合作实施上述要求，以便有效利用资源、实现产出与影响的协同增效并避免不必要的重复劳动；

(k) 向经社会第七十二届会议报告本决议的执行情况。

第七次全体会议

2014 年 8 月 8 日

决议 70/6

执行推进跨境无纸化贸易区域安排特设政府间会议的决定

亚洲及太平洋经济社会委员会，

注意到，根据载于经社会第 68/3 号决议以及贸易和投资委员会第三届会议报告的授权，推进跨境无纸化贸易区域安排特设政府间会议于 2014 年 4 月 22 日至 24 日在曼谷举行，

欢迎会议取得圆满成功，¹³

注意到跨境无纸贸易便利化临时指导小组的工作不会重复、而是将补充实施《世界贸易组织贸易便利化协定》的相关工作，

1. **核准**会议提出的设立跨境无纸贸易便利化临时政府间指导小组的建议；

2. **请**执行秘书，根据推进跨境无纸化贸易区域安排特设政府间会议报告第一节 B 中所列职权范围，为跨境无纸贸易便利化临时政府间指导小组的成立和运作提供支持和便利；¹⁴

3. **还请**执行秘书就本决议的执行进展情况每年向经社会提出报告，直至指导小组完成工作。

第七次全体会议

2014 年 8 月 8 日

决议 70/7

落实《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》

亚洲及太平洋经济社会委员会，

欢迎于 2013 年 7 月 23 日至 25 日在苏瓦举行的太平洋岛屿国家加强岛屿间航运和物流高级别会议取得丰硕成果，

认识到区域互连互通对促进亚洲及太平洋实现包容和可持续的发展所发挥的重要作用，

¹³ E/ESCAP/70/31。

¹⁴ 同上。

1. **核准**载于本决议附件的《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》；
2. **请**执行秘书：
 - (a) 优先重视实施《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》；
 - (b) 向经社会第七十三届会议以及第七十五届会议报告本决议的执行情况。

第七次全体会议
2014年8月8日

附件

太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言

我们，参加 2013 年 7 月 23 日至 25 日在苏瓦举行的太平洋岛屿国家加强岛屿间航运及物流高级别会议的政府代表们，

关切太平洋岛屿国家和领土在经济、社会和环境方面极为脆弱，究其原因在于存在诸多固有特点、包括土地面积小、人口数量少、岛屿间相距遥远、大范围专属经济区、地域偏僻、遭受外来需求和供应冲击、高度依赖矿物燃料、资源基础狭窄以及面临全球环境挑战，

还关切这些特点造成了若干限制因素和挑战，影响到提供岛屿间(国内和国际)航运服务、海事基础设施、水文地理服务、海事安全及保安服务以及保护环境免受航运相关活动影响，

回顾《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》^a 及其各个后续会议，^b 其中，除其他外，注意到交通运输和通信依然是小岛屿发展中国家与外界联系的重要生命线，并且持续对在这些国家国内、以及在该区域促进和实施可持续发展构成严峻挑战，

还回顾 《区域交通运输服务论坛原则》^c 《交通运输服务行动框架》^d 《第二届海事运输部长区域会议公报》^e 以及《首届能源、信息

^a 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议报告》，巴巴多斯布里奇顿，1994 年 4 月 26 日至 5 月 6 日(联合国出版物，出售品编号 94.I.18 及更正)，第一章，决议 1，附件 2。

^b 《审查小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行进展国际会议报告》，毛里求斯路易港，2005 年 1 月 10 日至 14 日(联合国出版物，出售品编号 E.05.II.A.4 及更正)。

^c 《区域交通运输服务论坛原则》，由参加 2004 年 8 月 5 日至 7 日在阿皮亚举行的第三十五届太平洋岛屿论坛的国家元首和政府首脑予以通过。见 www.sids2014.org/index.php?page=view&type=13&nr=43&menu=1509。

^d 《交通运输服务行动框架》，由 2011 年 4 月 4 日至 8 日在努美阿举行的首届能源、信息和通信技术及交通运输区域联合会议所核准。

^e 见 www.spc.int/maritime/images/Reports/Comunique/maritime%20ministerial%20comunique%202009.pdf。

和通信技术及交通运输区域联合会议公报》，^f

认识到不定期、不经济实惠以及不可靠的国际和国内航运服务尤其对外岛产生不良影响，及其对岛屿人民的社会和经济发展造成的限制，

还认识到海上交通运输对减少贫困的重要意义，因为它提供贸易机会、医疗服务、教育、就业、市场及其他社会经济机会，

相信海事交通运输将对支助实现 2015 年后发展议程发挥重要作用，^g

认识到需要改善岛屿间航运服务并创造扶持航运服务的环境，包括港口基础设施和边境管制及海事相关设施、航运融资、造船业、船台及维修设施，

还认识到在太平洋许多地方，导航辅助服务非常有限、或缺乏切实有效全天候服务，而且导航图表不准确，因此给船只、货物、乘客及环境带来风险并降低船只效率，^h

进一步认识到需要改进海事安全及保安，预防并尽量减少船只造成污染，并且制订和执行搜索救援及海事泄漏应对计划，

认识到需要提高太平洋地区岛屿间航运的可持续性，并降低依赖进口矿物燃料的程度，

1. **商定**太平洋地区海事交通运输及相关服务是公共政策重大关切议题，需要作出强有力的政治承诺并采取切实有效干预行动，以便大幅度改善我们人民的生活；

2. **鼓励**太平洋岛屿国家和领土：

(a) 制订或加强航运方案以便：

(一) 制订并定期更新船舶库存清单；ⁱ

(二) 制订并定期更新海事基础设施和设施(港口、码头、导堤、疏浚渠道及导航辅助)的清单；

(三) 审查岛屿间航运服务完备程度；

(四) 协助提供船只维修设施；

(五) 探索航运融资备选方案；

(六) 提高海事管理当局处理总体海事政策的能力，鼓励使用和采纳安

^f 首届能源、信息和通信技术及交通运输区域联合会议于 2011 年 4 月 4 日至 8 日在努美阿举行。

^g 见“小岛屿发展中国家与 2015 年后议程专家组会议报告”，纽约，2013 年 4 月 23 日至 24 日。见 www.sids2014.org/index.php?page=view&type=13&nr=43&menu=1509。

^h 因为船只需要绕行避开危险、而且只能在天气好的时候白天运营。

ⁱ 交通运输服务行动框架，主题 3-交通运输的安全与保安：“为处理目前太平洋地区国内航运部门面临的种种问题，需要获得关于每个船只更为详尽的资料，如船只类型、建造年份、先前及现任船主、发动机功率、长度、拖载能力等等。这些资料将有助于根据现实的分析提供技术咨询意见”。

全的船只管理系统以及大力执行安全和保安规定；

(七) 提高海事培训机构执行经修订的《海员培训、发证和值班标准国际公约》各项规定的能力；^j

(八) 探索如何支助提供那些质量有保证、但鉴于商业原因本来不会提供的航运服务；^k

(九) 制订并且定期更新关于海事基础设施的融资、开发、重建及维护工作计划，同时兼顾风险管理战略；

(十) 探索各种用于基础设施项目的融资办法，如混合融资及公私营伙伴关系，尤其考虑支助和提高私营部门开发、评估、实施及监测项目进展的能力；

(十一) 加强开展数据及信息收集工作，包括监测港口及航运服务是否充足完备，以作为有效开展规划、决策和制订标准工作的基础；

(十二) 开发区域接纳设施，以此协助太平洋岛屿国家和领土履行其《国际防止船舶造成污染公约》义务，并鼓励那些尚未成为缔约方的国家考虑成为缔约方；

(十三) 寻求各种机会提高航运可持续性并减少依赖矿物燃料；

(十四) 监测太平洋地区航运服务完备程度，尤其注意区域航运安排；

(十五) 探索采取何种政策选择以确保充分开展航运服务，尤其注意小岛屿国家；^l

(十六) 推动太平洋岛屿国家和领土签署边境管理协议并开展合作；

(十七) 协助提供边境管理设施及基础设施；

(十八) 就港口及航运业务情况制订标准，同时监测并改进港口绩效；

(十九) 制订标准并监测和提高贸易和交通运输效率，包括边境管制；

(二十) 努力实施《太平洋岛屿国家贸易协定下服务业贸易议定书》所载有关交通运输部门的各种承诺，同时鼓励《协定》成员国在此范围内开展贸易；

(二十一) 鼓励切实有效执行降低生物安全风险、包括入侵海洋虫害风险的各种措施，并鼓励尚未成为《控制和管理船舶压舱水和沉积物国际公约》缔约方的太平洋岛屿国家考虑成为缔约方；

(二十二) 利用《太平洋岛屿海事法》为指南，根据需要审查并协调选定海事立法；

^j 联合国条约汇编，第 1361 卷，第 23001 号。

^k 交通运输服务实施计划，主题 4-改善服务：活动包括“用于促进可持续的补贴的整修基金”以及“研究非盈利线路的专营权或补贴办法”。

^l 库克群岛、基里巴斯、马绍尔群岛、瑙鲁、纽埃、帕劳和图瓦卢。

- (b) 制订或加强各种方案，从而：
- (一) 收入航运安全风险评估内容；
- (二) 建立完备、可靠的航行辅助服务，包括酌情设立社区灯塔委员会以监测航标灯，提供安全，并从事基本维修；
- (三) 提高航海图的准确性并扩大涵盖范围(与国际水文地理组织、西南太平洋水文地理委员会及其他区域组织和国家合作开展工作)；
- (四) 支助次区域建立切实有效的搜索及援助能力；
- (五) 支助建立应对石油和化学品泄漏的能力；
- (六) 支助改进规划工作以应对气候变化并有效开展灾害风险管理；
- (c) 评估设立国家便利化委员会的必要性，旨在改进负责港口船只、货物及乘客清关工作的管理当局之间的相互协作；
- (d) 支持对太阳能和风能等可持续能源的研究和开发以及部署工作，从而加强可持续的海事交通运输；

3. **还鼓励**尚未加入《便利国际海上运输公约》的太平洋岛屿国家和领土考虑加入该公约；

4. **请**国际组织和区域组织、专门机构和研究所以及发展伙伴协调支助实施本宣言。

决议 70/8

落实《利用交通运输促进可持续发展和区域一体化部长级宣言》

亚洲及太平洋经济社会委员会，

欢迎于 2013 年 11 月 4 日至 8 日在曼谷举行的亚洲交通运输部长论坛取得的圆满成果，¹⁵

1. **核准**载于本决议附件的《利用交通运输促进可持续发展和区域一体化部长级宣言》，¹⁶

2. **请**执行秘书：

(a) 与其他联合国机构以及专门多边机构、相关次区域组织、国际和区域金融机构、多边和双边捐助方以及私营部门协作，协助成员和准成员落实《部长级宣言》；

¹⁵ 见 E/ESCAP/70/12。

¹⁶ 同上，第一章。

(b) 向经社会第七十三届会议报告本决议的执行情况。

第七次全体会议
2014 年 8 月 8 日

附件

利用交通运输促进可持续发展和区域一体化部长级宣言

我们,参加 2013 年 11 月 4 日至 8 日在曼谷举行的亚洲交通运输部长论坛第二届会议的亚洲及太平洋经济社会委员会的成员和准成员的交通运输部长和代表,

认识到安全、高效、清洁、可靠和经济实惠的交通运输系统,对于支持亚洲及太平洋实现可持续的经济增长、改善人民社会福祉以及加强区域一体化的重要作用,

重申我们对于执行《亚洲及太平洋发展交通运输部长级宣言》、包括《亚洲及太平洋发展交通运输区域行动纲领第二阶段(2012-2016 年)》以及《国际道路运输便利化区域战略框架》的承诺,^a

忆及2012 年 6 月在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会成果文件《我们希望的未来》,^b 其中,大会注意到,运输和流动是可持续发展的核心,

确信人员和货物的高效流动以及获得无害环境、安全和经济实惠的交通运输作为提高社会公平、健康、城市抵御能力、城乡联系以及农村地区生产力的手段具有重要意义,

强调解决物质和非物质壁垒问题对于各相关成员国利用和发展亚洲公路和泛亚铁路网的重要性,

忆及联大 2010 年 3 月 2 日关于加强全球道路安全的第 64/255 号决议,其中,联大宣布 2011-2020 年期间为《道路安全行动十年》,以及 2012 年 4 月 19 日关于加强道路安全的第 66/260 号决议,其中,联大鼓励尚未这样做的成员国根据《2011-2020 年道路安全行动十年全球计划》制订国家计划,

欢迎2013 年 5 月 8 日至 10 日在首尔举行的“亚洲及太平洋改善道路安全进展情况专家组会议”通过《亚洲及太平洋改善道路安全联合声明》,其中认识到道路安全作为一项可持续发展议题的重要性,^c

忆及经社会 2012 年 5 月 23 日关于推进亚洲及太平洋区域经济一体化的第 68/10 号决议,其中,经社会强调,区域经济一体化对于推动亚洲及太平洋区域迈向包容性、可持续和具有抵御能力的未来可发挥关键作用,

^a 见 E/ESCAP/68/9, 第一章。

^b 联大第 66/288 号决议, 附件。

^c 见 E/ESCAP/FAMT(2)/5, 附件。

强调在建立可持续交通运输系统时需考虑到最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的特殊发展需求，

忆及经社会 2013 年 5 月 1 日关于推动亚洲及太平洋基础设施建设公私营伙伴关系促进可持续发展的《德黑兰宣言》执行情况的第 69/6 号决议，其中经社会欢迎作为第三届亚太公私营伙伴关系促进基础设施发展部长级会议圆满成果的《亚洲及太平洋基础设施建设公私营伙伴关系德黑兰宣言》，

欢迎2013 年 7 月 23 日至 25 日在苏瓦举行的太平洋国家加强岛际航运和物流高级别会议通过《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》，^d

因成功开展区域合作使《政府间陆港协定》^e 正式定型而受到**鼓舞**，它将有有助于发展更具可持续性和包容性的交通运输系统，使各种交通运输模式一体化，便利跨界和过境交通运输，推动利用节能和低排放交通运输方式，并在内陆地区创造新的发展机会，

1. **决心**在国家和区域层面制订并执行交通运输政策和战略，以支持可持续发展和区域一体化，为此：

(a) 推动采取综合性交通运输规划和决策方针，兼顾可持续发展的经济、社会和环境方面；

(b) 加强区域合作，推动区域和区域间交通运输基础设施的发展和运营工作；

(c) 改善内陆乡村和偏远地区的交通运输通道，尤其关注内陆发展中国家和小岛屿发展中国家；

(d) 继续将道路安全置于可持续发展议程的突出地位；

2. **请**成员国在讨论联合国 2015 年后发展议程时考虑到可持续交通运输的问题；

3. **鼓励**尚未签署《政府间陆港协定》^e 的成员国考虑签署该《协定》，并在此后加入、批准、接受或核准该《协定》，以确保其早日生效；

4. **请**执行秘书继续优先重视《亚洲及太平洋发展交通运输区域行动纲领第二阶段(2012-2016 年)》^f 的执行工作，尤其要协助区域成员和准成员的努力：

(a) 进行亚洲公路网和泛亚铁路网以及具有国际重要性的陆港的开发和运营工作；

(b) 采取措施，为区域和区域间交通运输网络沿线的跨界和过境交通运输提供便利；

^d 见 E/ESCAP/FAMT(2)/6。

^e 经社会第 69/7 号决议，附件。

^f 经社会第 68/4 号决议，附录一。

(c) 通过执行《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》^d 加强群岛和岛屿国家的岛际航运业务；

(d) 制订并实施可持续交通运输政策和战略，尤其要推动节能多式联运，建立一体化城市公共交通系统，包括促进非机动化流动，以及改善乡村和偏远地区的交通运输通道；

(e) 继续加强道路安全，执行《亚洲及太平洋改善道路安全联合声明》，^e 其中特别强调了弱势道路使用者的需要；

5. **还请**执行秘书继续：

(a) 确保与其他联合国机构和多边专门机构以及相关次区域组织有效开展协调工作；

(b) 与国际和区域融资机构、多边和双边捐助方、私营部门以及国际组织开展协作，为亚洲及太平洋实现可持续的包容性交通运输发展调动资金和技术支助。

决议 70/9

第一届亚洲及太平洋能源论坛成果实施情况

亚洲及太平洋经济社会委员会，

回顾联大第 67/215 号决议，其中联大决定宣布 2014–2024 年为“联合国人人享有可持续的能源十年”，

还回顾为在亚洲及太平洋加强能源安全和以可持续方式使用能源促进开展区域合作的经社会第 67/2 号决议，

欢迎由俄罗斯联邦政府于 2013 年 5 月 27 日至 30 日在符拉迪沃斯托克主办的亚洲及太平洋能源论坛¹⁷ 取得的圆满成功，

满意地注意到成员国高级别参加亚洲及太平洋能源论坛以及利益攸关方、区域和次区域组织对论坛筹备进程作出的贡献，

赞赏地注意到汤加政府主动提出主办第二届亚洲及太平洋能源论坛，

1. **核准**第一届亚洲及太平洋能源论坛成果，即：《亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源部长级宣言：开创亚洲及太平洋可持续的能源未来》，以及《2014–2018 年亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源行动计划》（见本决议附件）；

2. **请**成员国作出一切努力，包括通过提供执行手段，致力于《部长级宣言》以及区域《行动计划》的后续行动和实施工作；

3. **决定**于 2018 年召开第二届部长级亚洲及太平洋能源论坛；

4. **请**执行秘书：

¹⁷ 见 E/ESCAP/70/28。

- (a) 优先实施《部长级宣言》和《行动计划》；
- (b) 根据成员和准成员以及协作国际组织自愿提供的资料，定期审查《行动计划》执行进展情况；
- (c) 及时开展第二届亚洲及太平洋能源论坛的必要筹备工作，包括与汤加政府就主办会议事宜进行协商；
- (d) 向经社会第七十三届会议报告本决议的执行进展情况。

第七次全体会议
2014 年 8 月 8 日

附件一

亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源部长级宣言：开创亚洲及太平洋可持续的能源未来

我们，出席于 2013 年 5 月 27 日至 30 日在俄罗斯联邦符拉迪沃斯托克举行的亚洲及太平洋能源论坛的亚洲及太平洋经济社会委员会成员和准成员能源部长和代表团团长，

重申《关于环境与发展的里约宣言》^a 和《21 世纪议程》^b 各项原则，并忆及载于《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》）中的建议和结论，^c

回顾联合国大会关于人人享有可持续的能源国际年的第 65/151 号决议、关于促进新能源和可再生能源的第 66/206 号决议，以及第 67/215 号决议，其中联大决定宣布 2014-2024 年为“联合国人人享有可持续的能源十年”，

还回顾联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”^d 的成果文件，尤其是关于能源的第 125 至 129 段，

进一步回顾经社会关于开展国家间能源合作以提高能源安全促进可持续发展从而在最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家扩大能源服务覆盖面的第 63/6 号决议、关于亚太区域推动可再生能源以促进能源安全和可持续发展可再生能源的第 64/3 号决议、关于亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源的第 67/2 号决议和关于为确保能源安全实现能源连通的第 68/11 号决议，

忆及经社会在第 67/2 号决议中要求执行秘书在 2013 年举办亚洲及太平

^a 《联合国环境与发展大会报告》，里约热内卢，1992 年 6 月 3-14 日，第一卷，《大会通过的决议》（联合国出版物，出售品编号 E. 93. I. 8 和更正），决议 1，附件一。

^b 同上，附件二。

^c 《可持续发展问题世界首脑会议报告》，南非约翰内斯堡，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日（联合国出版物，出售品编号 E. 03. II. A. 1 和更正），第一章，决议 2，附件。

^d 联大第 66/288 号决议，附件。

洋部长级能源论坛，讨论亚太区域在区域、国家和住户各级应对能源安全挑战方面所取得的进展，并推动各成员之间进行持续对话，以便增强能源安全并努力实现可持续发展，

确认 2012 年在各次区域举行的亚洲及太平洋能源论坛次区域筹备会议所作的贡献和建议，^e

对东道国俄罗斯联邦为筹备进程提供积极支持表示感谢，

对联合国各机关和机构以及其他区域和国际组织为筹备进程作出贡献并出席论坛表示赞赏，

1. **认识到**，能源安全是一关键发展问题，对亚太区域所有国家、尤其是最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家构成严重挑战；

2. **又认识到**，各国将根据自身具体涉及的国家挑战、能力和国情以及国家能源组合，对更为广泛的能源相关工作安排各种活动的轻重缓急；

3. **还认识到**，发展中国家对实现可持续经济增长、根除贫困具有优先需求；

4. **关切地注意到**，亚太区域有 17 亿人做饭和取暖主要依赖传统生物质，本区域约有 7 亿人尚未用上电，而且即使有能源服务，仍有千百万穷人用不起；

5. **认识到**，尽管亚太区域既是最大的能源生产者又是最大的能源消费者，而且区域内贸易的重要性正在不断上升，但是全面能源合作的潜力远未得到充分开发；

6. **还认识到**，亚太区域能源需求的上升要快于其他区域，预计到 2030 年将几乎翻倍，并且矿物燃料仍然是满足这一需求的主要能源；而且，本区域能源的生产和使用都将不可避免地出现增长，它将使本区域在世界经济、在全球能源部门的作用得到提升；

7. **注意到**，本区域迅速出现的人口增长和高度城镇化比率，以及随之对能源消费模式带来的变化，正推动本区域各国能源需求不断上升；

8. **因此决心**加强区域和次区域合作与协调，在与能源相关的国际论坛提高区域呼声并积极参与区域和全球决策进程，以便应对整个人类、尤其是本区域面临的全球性挑战；

9. **确认**能源作为根除贫困、确保经济持续增长和实现《千年发展目标》的一个先决条件的至关重要性；

10. **认识到**，没有廉价、普及和可持续的能源服务，就无法推进联合国 2015 年后发展议程，也无法实现可持续发展目标；

11. **又认识到**在此方面能源与联合国 2015 年后发展议程之间的互相依存，并呼吁所有相关利益攸关方积极参加由联合国发起的 2015 年后能源

^e 见 E/ESCAP/APEF/1，第 11 段。

问题专题协商；

12. **决心**，特别针对全球金融挑战、世界许多地区的政治和经济不稳定以及与日俱增的环境关切问题，尽一切努力改进亚洲及太平洋能源市场的透明度、可预见性和稳定性；

13. **还决心**提高和平衡天然气等较清洁的矿物燃料在能源组合中的比例，开发新的和可再生能源，确保核能在相关经济体的安全和可靠利用，并促进能源终端利用的效率。这些步骤将有助于提高我们的能源安全，促进经济发展并减少负面的环境影响；

14. **进一步决心**增加天然气在能源组合中的比例，从而减少对环境的负担，为此在天然气转为电力(所谓“气转电”)的问题上开展合作，并扩大本区域现有电网的相互连接，以便推动电力贸易、根除贫困、增加通电覆盖面并促进本区域发展中经济体的发展；

15. **支持**建立区域和次区域能源/电力交易所和市场，使能源或电力对所有生产商和消费者具有成本合理性；

16. **认识到**煤炭和石油在亚洲及太平洋的消耗持续上升，反映了本区域快速增长的经济体的需求不断增长，并为此强调发展和传播低排放较清洁的煤炭和石油技术十分重要；

17. **赞赏地注意到**亚太区域过去十年在提高能效方面取得了有意义的进展：鉴于能源仍然是温室气体排放的最大贡献者、并随着本区域经济的持续增长温室气体排放将呈上升趋势，因此这是一个值得欢迎的发展动态；

18. **决心**尽力积极参加旨在提高能效的全球、区域和次区域努力，以保持这一积极的势头；

19. **认识到**，需要提高新能源和可再生能源在区域能源组合中的比例，作为一种重要手段来应对与日俱增的能源需求的挑战并实现可持续的现代能源服务的普及；

20. **决心**推动本区域利用新的和可再生能源资源，包括水电、太阳能、风力、地热、生物燃料和海浪资源；

21. **认识到**，要实现可持续发展就必须：(a)根除贫困；(b)促进可持续的能源消费和生产模式；(c)改变不可持续的行为；

22. **鼓励**为此增强亚太经社会及其各次区域办事处根据各自既定任务支持各成员和准成员在可持续发展背景下解决能源问题的作用，尤其帮助最弱势国家扩大获取适用的先进技术；

23. **注意到**秘书长的“人人享有可持续的能源”倡议已启动，其重点是能源的普及、能效和可再生能源，以及联大决定宣布 2014-2024 年为“联合国人人享有可持续的能源十年”；^f

^f 见联大第 67/215 号决议。

24. **确认**政府以及国家、区域和国际政策在促进提高能源安全和能源的可持续利用、提高能效以及扩大亚洲及太平洋现代能源的普及范围方面的支柱作用；

25. **强调**，在能源的可持续利用、能效、可再生能源和现代能源服务的普及等领域，私营部门在执行项目方面的关键作用，其中包括在公私营伙伴关系范围内的项目；

26. **强调**国际金融机构，尤其是亚洲开发银行、欧亚开发银行、全球环境基金、伊斯兰开发银行、石油输出国组织国际发展基金和世界银行，以及国际组织和捐助国，在推进可持续利用能源、提高能效、可再生能源和扩大现代能源服务普及范围方面的重要作用；

27. **确认**加强能源贸易是所有利益攸关方之间、包括能源生产国、能源过境国和消费国之间，在能源安全和能源的可持续利用领域加强区域内合作的一种强有力的催化剂；

28. **十分重视**为生产、过境和交付基础设施领域的投资建立有利环境，也十分重视一次能源和电力两方面的贸易便利化政策；

29. **认识到**本区域通过跨界基础设施和能源贸易、包括石油和天然气管道、电网以及水电基础设施等，建立能源互联互通和能源市场的巨大潜力与需求，并强调这是为确保能源的可靠、高效和安全的运输而开展区域和次区域合作的一个至关重要的领域，从而可为提高能源安全保障作出贡献；

30. **对**阻碍亚洲及太平洋各国共同努力提高本区域能源普及和能源安全的区域外影响和障碍表示深为关切，并强调有必要促进跨界能源贸易物质基础设施的互联互通，这将能够确保能源资源的可靠、高效和安全的运输，从而为提高能源安全作出贡献；

31. **强调**通过一些措施确保亚太区域适当的能源组合十分重要，其中包括增加利用可再生能源和提高矿物燃料的消耗效率以及使用较清洁的矿物燃料技术等，以便减少温室气体排放和减轻负面的环境影响；

32. **确认**进一步改善亚洲及太平洋区域的投资环境十分重要，可通过以下方式实现：发展公私营金融机制来刺激落实与跨界能源基础设施、能源效率、可再生能源和扩大现代能源服务普及面相关的项目，等等；

33. **强调**满足亚太区域未来的能源需求要求在生产国和消费国都有充足的投资资源，并要认识到：(a)投资的目的还应使能源服务更加廉价和普及到穷人，(b)资本供应是实现现代能源服务普及的一个必要、但非充分条件；

34. **还强调**，一个扶持环境和适当的投资机制对于提供充足的资金至关重要；

35. **高度赞赏**通过亚太经济合作组织(亚太经合组织)、东南亚国家联盟(东盟)、孟加拉湾多部门技术和经济合作倡议(孟加拉湾倡议)、太平洋区域组织理事会(太平洋理事会)、经济合作组织(经合组织)、上海合作组织(上合组织)、欧亚经济委员会、南亚次区域经济合作组织(南亚经合组织)、南

亚区域合作联盟(南盟)等区域和次区域组织加强区域能源合作的努力,并鉴于亚太区域能源挑战的深刻性和复杂性,请这些组织聚集在一起共同努力来应对这些挑战,以便促进本区域所有国家的可持续发展和经济繁荣;

36. **认识到**有必要在可持续发展的范畴内,通过扩大能源服务的普及面提高能源安全,这可在支持本区域发展中国家、尤其是最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的发展进程方面扮演关键角色;

37. **还认识到**,最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家往往缺乏制定基准线的能力,因此无法制定有效的能源政策和监测这些政策的落实情况;

38. **十分重视**能在本区域带来巨大协同增效效应的技术合作,并宣布我们承诺积极参与能源的生产、运输、加工和消费领域的技术合作,包括与矿物燃料的勘探、生产、运输、可再生能源的利用以及提高能效等相关的先进技术的推广等领域的技术合作;

39. **欢迎** 2012 年亚太经合组织能源部长级会议通过的《圣彼得堡宣言——能源安全:挑战和战略选择》,^g 并在此方面,赞赏地注意到亚太经合组织领导人在 2012 年 9 月举行的符拉迪沃斯托克峰会上作出的决定,即,制定一项行动计划以便实现到 2035 年将总体能源密集度减少 45%这一令人鼓舞的目标,并同时注意到,由于各国国内情况不同,各经济体的改进速度会有所差别;^h

40. **还欢迎**大韩民国政府主动提出主办第 22 届世界能源大会的提议,这次大会将由世界能源理事会组织,于 2013 年 10 月 13 日至 17 日在大韩民国大邱举行,会议将为能源部门的所有利益攸关方聚集在一起就区域和全球能源问题交换意见提供一个平台;

41. **认识到**区域和国际合作对促进提高能源安全和能源的可持续利用十分重要,从而可创造条件使亚太各经济体的能源部门能够为可持续发展以及对民众的福祉和环境的改善作出尽可能最大的贡献;

42. **有意**在提高能源安全和能源的可持续利用方面加强区域和国际合作,同时考虑到我们各自国家的经济、社会和环境条件的差异,并就此通过《2014-2018 年亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源行动计划》,并将根据亚太经社会成员国的决定对其进行定期审查;

43. **承诺**就《行动计划》中所阐述的主要领域能源安全挑战问题积极开展合作;

44. **请**执行秘书:

^g www.apec.org/Meeting-Papers/Ministerial-Statements/Energy/2012_energy.aspx。

^h 见《2012 年符拉迪沃斯托克宣言——为增长而结合在一起,为繁荣而创新》附件 B——加强亚太经合的能源安全(可检索 www.apec.org/Meeting-Papers/Leaders-Declarations/2012/2012_aelm/2012_aelm_annexB.aspx)。

- (a) 进一步提升能源的形象并将其纳入秘书处方案活动的主流；
- (b) 将调动各方财政资源以执行本宣言和行动计划置于优先地位；
- (c) 推动传播信息，交流最佳实践，并制定和实施所有与能源相关的、旨在提高能源覆盖面和能源安全的举措和项目，使本区域实现能源多样化并促进能源的可持续利用；
- (d) 与联合国能源署、其他区域委员会以及其他相关国际组织和多边组织密切合作执行本宣言和行动计划，并继续以协同增效的方式推动与那些在提高能源安全方面发挥日益重要作用的各政府间组织、非政府组织、私营部门和次区域组织、基金和方案开展合作和建立伙伴关系；
- (e) 推动为执行本宣言和行动计划在国家与次区域组织之间建立网络联系并进行信息交流；
- (f) 与成员和准成员密切协商推进并定期审查本宣言和行动计划的执行进展，并就此定期向经社会提交报告；
- (g) 举行第二届亚太部长级能源论坛的时间不迟于 2018 年。

附件二

2014–2018 年亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源行动计划

一. 导言

亚洲及太平洋能源论坛于 2013 年 5 月 27 日至 30 日在俄罗斯联邦符拉迪沃斯托克举行。论坛通过了《亚洲及太平洋开展区域合作促进增强能源安全和可持续利用能源部长级宣言》。本行动计划所依据的是联大关于推广新能源和可再生能源的第 67/215 号决议，其中大会宣布 2014–2024 年为“联合国人人享有可持续的能源十年”，同时也依据论坛《部长级宣言》所载各项原则为指导。《行动计划》提出了关于开展合作加强能源安全和可持续利用能源的区域远景，并载有应对情况多样的亚太区域及各次区域更具体需求的各项举措。

A. 行动计划的目标

行动计划的主要目标是：(a) 支持实施《部长级宣言》；(b) 通过开展区域合作使亚太经社会各成员国得以在区域、次区域、国家和住户层面应对能源安全的各项挑战；(c) 推动各成员国之间继续对话与合作，以提高能源安全并努力实现可持续发展。

本行动计划并不是一种强制性的行动框架，而是提供了一份自愿行动的清单，成员国可通过开展区域合作而加以实施，根据各自国家的国情和发展愿望制定和执行连贯一致的能源政策。

B. 愿景

这样一个亚洲及太平洋区域：

- 人人享有可持续的能源成为现实
- 从区域至住户层面能源安全得到提高
- 一个公平、多样化和普及到所有人的能源未来得到确保
- 更为清洁的能源在总体能源组合中的比例增加

二. 行动领域

A. 建立一个平台以推动亚太经社会成员国之间就加强能源安全和可持续利用能源开展持续对话与合作

1. 将加强能源安全战略和行动纳入国家发展计划的主流。
2. 提高能源统计数据的一致性和供应，以及关于能源安全的政策信息，从而可进行分析并查明重点领域，以便继续开展对话与合作、并可能联合采取互利行动。
3. 促进现有的、与“人人享有可持续的能源”目标保持一致的区域、次区域和国家举措，以及成员国就提高能源安全和可持续利用能源所采取的个别行动和联合行动的各种举措。
4. 推动关于能源问题的区域对话，以便加强能源生产国、过境国和消费国之间的合作。
5. 鼓励推动增强能源安全的双边和多边安排。

B. 努力普及现代能源服务

1. 制定区域方案，在各利益攸关方的参与下，通过采用创新政策和融资机制，加快扩大现代能源服务的覆盖面。
2. 通过加强双边和多边合作机制，改善提供可靠、廉价、经济可行、社会可接受和环境无害的现代能源服务，尤其注意能源贫乏的发展中国家人口。
3. 为扩大现代能源服务的覆盖面，建立和推广微观和宏观层面更为创新的融资机制。
4. 加快用于照明、通信、现代电器和生产用途的电力供应。
5. 酌情促进微型、迷你型和电网外的能源选择，特别在农村地区。

C. 推进新能源和可再生能源的开发和利用

1. 将部署和传播新能源和可再生能源的战略和行动纳入国家能源开发计划的主流。
2. 就自愿确定的可再生能源目标和行动计划交流经验和做法。

3. 强化政策框架以促进可再生能源技术，包括小水电、太阳能、风能、地热能、海洋能和各种形式的生物能等特别适合迷你电网和离网应用的能源，尤其是在偏远和人口分散的农村地区。
4. 加强有利于促进和开发包括陆上和近海风能、光伏能、太阳热能、聚光太阳能、地热、水电和生物质在内的大规模可再生技术的扶持环境。
5. 促进相关政策和商业模式，以支持可再生能源的研究和创新、可再生能源发电上网电价、可再生能源组合比重标准和公开拍卖，以降低可再生能源技术的成本。
6. 通过改进目前的使用模式来促进生物质能源和其他可再生能源的可持续利用，包括对资源进行管理、更加高效地使用薪柴以及新的或改进的产品和技术。

D. 在能源的供应、分配和消费中提高能源效率、厉行节约并注重可持续性

1. 将能效战略和行动纳入国家能源开发计划的主流。
2. 强化能源效率目标和行动计划。
3. 促进矿物燃料在发电、配电和终端消费中更清洁和更高效的利用。
4. 提高机械系统、电器和照明的能源效率。
5. 降低工业、农业、运输和建筑业等经济部门的能源密集度。
6. 促进协调能效和节能的政策、条例法规和标准。
7. 针对与可持续利用能源、提高能效和促进可持续的生产和消费模式以及鼓励节能有关的范围广泛的问题，开展群众宣传运动。
8. 制定创新机制(例如能源服务公司)，以便为能效举措提供资金、投资和各种服务。

E. 使能源组合多样化并提高能源安全

1. 促进经济上可行、社会可接受和环境无害的能源多样化，并适当考虑能源需求的管理。
2. 推动开发当地的能源资源，以便促进发展中国家减贫和长期的能源可持续性。
3. 提高清洁能源所占的比例。

F. 改善能源贸易和投资机会以便使现有的和新出现的能源资源得到最佳的开发和利用

1. 改善能源市场的可持续性、效率、可预见性和透明度。
2. 促进在本区域及各次区域建立一体化的能源市场。

3. 促进透明、公平、稳定和有效的法律和规范框架，以鼓励上游和下游的国际投资。
4. 通过公私营伙伴关系、外国直接投资和多边金融机构等进一步努力调动财政资源，以便落实能源基础设施联合项目，并通过新政策和政策更新、规章和能源计划创造更为有利的商业环境来刺激商业性投资和培育市场（例如，通过关税改革和规范框架促进透明度和效率）。
5. 鼓励对次区域能源资源运输项目（包括电网及石油和天然气管道）的开发和实施进行投资。
6. 进一步努力加强石油和石油产品贸易的市场机制。
7. 提高能源应急准备，包括相关能源基础设施紧急状况下如何协调管理能源战略储备和行动。

G. 改进财政政策和筹资机制以刺激和强化市场促进能源可持续性

1. 创造稳定的政策环境、健全的体制框架和管理以及相关政策，以支持对可持续能源和技术的私人投资。
2. 促进采用各种手段，通过有针对性地利用公共资本和慈善资本来减少风险并增加对可持续能源的私人投资。

H. 改善能源统计并推动数据和信息分享

1. 提高包括基线数据在内的关于能源生产和消费的统计数据 and 政策信息的供应、可靠性和可比性，以便协助作出更符合可持续发展的循证决策和政策制订。
2. 支持分配足够的资源，以便在次区域和区域层面维持、发展和协调统计服务，并将此作为生产性投资，而不是额外开支。
3. 在区域和国家层面评估和量化能源效率和可再生能源潜力的社会经济效益，包括开展评价和报告工作。
4. 就能源部门的法律和规章制度的制订和实施建立定期的信息和数据交换制度。
5. 加强信息交流和共同融资实验、研究与开发和示范方案等领域的合作。
6. 适时开发和维护关于能源数据、政策和最佳做法的公开和免费的信息来源。

I. 尽可能降低能源部门对环境的影响

1. 促进开发和利用无害环境的能源资源以及开发和转让清洁能源技术。
2. 促进“终端减污”技术（如碳捕获和储存）的研发。

3. 加速努力采用可提高矿物燃料使用效率的创新技术,并在制订和执行能源部门政策时考虑到包括私营部门、民间社会组织和弱势群体等所有利益攸关方的观点和利益。

4. 一旦确定液化和气化矿物燃料在环境无害、社会可接受以及成本效益方面更具优势,支助向更清洁地使用这种燃料的过渡。

J. 促进更为有效和清洁地利用石油

1. 通过适用的先进技术促进石油的高效清洁利用。

2. 扩大区域和国际合作,以减少和削减石油设施(例如炼油和石化行业)的天然气燃烧,从而减少污染并对抗气候变化和提高效率。

3. 促进清洁石油技术转让,以推动技术传播。

4. 刺激利用先进技术提高石油回收,从而协助成员国尽量发挥资源潜力。

5. 扩大区域层面的合作,通过利用先进技术、现代化炼油能力并确保对石油和天然气基础设施的投资,为商业化生产“有难度”的石油创造经济条件。

K. 促进煤炭的高效清洁利用

1. 通过超临界燃煤发电厂、更高效的工业锅炉、硫化床燃烧法及煤炭液化和气化等先进燃煤技术,促进煤炭的高效清洁利用。

2. 促进清洁煤炭技术的转让以促进技术推广。

L. 推动增加天然气作为低排放燃料的生产、交易和使用

1. 增加作为碳排放最低矿物燃料之一的天然气在能源组合中的比例,包括气转电项目,以便推动向低碳经济的过渡。

2. 酌情建立区域压缩和液化天然气市场。

3. 促进对天然气基础设施、包括压缩和液化设施的稳定投资。

4. 探讨开采非常规天然气资源(例如页岩气)的可能性,同时评价其贸易潜力和环境影响。

5. 为增加天然气在运输业的使用并提高其使用效率而开发技术并创造市场条件。

M. 促进先进能源技术的开发

1. 制订区域和国家技术路线图,以推动区域合作并处理新兴能源技术相关的机遇和障碍,其中包括终端使用部门的可再生能源和能效应用技术。

2. 按照互相商定,以优惠和减让条件尤其向发展中国家转让先进和更为清洁的能源技术。

3. 通过开展包括南南合作在内的国际合作鼓励研究与开发,重点放在适用的能源技术上,并促进关键领域的联合示范项目。
4. 促进公共和私营部门对环境无害和高能效技术的研发投资。
5. 促进本区域能源部门创新发展方面的合作。

N. 发展共同的基础设施并协调能源政策,以提高区域经济一体化程度

1. 实施透明的输电和配电成本核算机制,以便提高能效并为能源入网提供均等机会。
2. 查明建立区域一体化电网的种种可能选择办法,以推动开展区域能源互联互通的各种举措,包括诸如石油和天然气管道以及电网(包括水电基础设施)等注重跨界能源基础设施开发的举措,这可有助于建设亚洲“能源高速公路”。
3. 扩大跨界电网并提高发电、输电和配电的效率。协调并网基础设施战略。
4. 推动国际能源贸易并发展区域和次区域电力市场。
5. 为独立的电力生产商和电力采购协议制订共同而透明的标准,并同时遵守国家规则和程序。

O. 促进能源领域的能力建设、教育和知识分享

1. 组织各种会议和区域网络联系活动,并确保主要利益攸关方和亚太经社会成员国相关机构代表参加活动,以便协调共同努力和交流关于目前和计划中的能源政策的信息,以及促进机构间的联系。
2. 定期发表联合报告,介绍亚太经社会各成员国在克服能源缺乏、提高能源安全和推进能源的可持续利用方面所取得的进展以及最佳做法。
3. 通过促进公私营部门专家建立网络联系,交流在可持续能源管理、能效和节能领域的最佳做法。
4. 开展研究与分析以支持制订相关目标和行动,包括在本行动计划中所提及的目标和行动。
5. 促进教育和培训活动,以便提高发展中国家对抗能源安全挑战的能力并提高其应对能力。

三. 次区域层面的行动领域

A. 东亚和东北亚

1. 通过建立网络联系加强合作,包括举办有能源问题专家参与的各种活动、会议和其他适当联合活动,以协助国家、次区域、区域和全球性能源安全相关问题交换信息和观点,并对此提供知识支助。

2. 本次区域同时拥有大的能源生产国和消费国,为此承诺开展合作以充分开发次区域内能源贸易的潜力。
3. 就制订相关的双边和多边机制着手建立持续的对话,以扩大本次区域的能源贸易和投资。
4. 为实现次区域能源互联互通推动采取各种举措并鼓励投资,包括注重跨界基础设施开发的举措,并考虑可能采取哪些办法发展次区域内电力网络和供应系统,以加强次区域合作与相互依存。

B. 北亚和中亚

1. 共同努力建立联合信息资源和知识分享系统,介绍旨在促进本次区域提高能效和发展可再生能源的相关法律和管理框架、公众参与、融资机制、公私营伙伴关系和成功项目。
2. 加强北亚和中亚各成员国之间现有的能源合作机制,以便更好地协调国家能源政策并充分发挥本次区域在能源安全和可持续利用能源领域开展合作的潜力,从而造福所有参与成员国,并为此邀请亚洲及太平洋经济社会委员会、联合国欧洲经济委员会和其他相关联合国机构、其他国际组织和金融机构,在各种区域、次区域和跨区域举措方面,如“绿色桥梁伙伴关系方案”和“国际论坛:能源促进可持续发展”,加强开展能力建设。
3. 鼓励开发和实施联合水力发电项目,以促进电网互联互通和能源贸易。
4. 加强次区域和次区域间在走向开发协调跨界能源基础设施方面的合作,例如,在独立国家联合体电力局以及 CASA1000 项目下开展活动,并支助就此继续举行双边和区域层面磋商。

C. 太平洋

1. 在太平洋次区域和国家层面建立一个获取能源数据和信息的框架,内容包括国家能源计划、路线图、关键基准线数据、统计数据和项目文件,以便弥合知识差距并吸取教训,改进所有合作伙伴之间的协调和实施工作,并通过适当的监测和评价更好地衡量成绩。
2. 借鉴改进能源定价、能源效率和可再生资源方面的经验,开展能力建设和培训,以便改善交通运输和电力部门所使用能源的普及程度、可负担水平和可持续使用局面。
3. 促进国家能源市场的一体化,从而帮助连接社区,建设规模经济,开展融资并使太平洋岛屿国家和领土扩大分享技术和能力。

D. 南亚和东南亚

1. 加快发展天然气管道和电力互联互通等次区域互联互通基础设施,并推动建立一体化的次区域市场以扩大能源贸易,从而提高次区域、国家和住户层面的能源安全。
2. 促进可再生能源的分散应用和并网发电。
3. 改进能源政策,以提高能效和节能。

4. 鼓励开发和实施电力项目，包括气发电项目和水电项目，从而推动本次区域的电力联网和能源方面的贸易。
5. 通过将创新政策、企业模式和融资计划以及有效的知识管理结合起来，加强次区域多方利益攸关方体制框架，以加快扩大现代能源服务的普及范围，并适当关注穷人的承受能力。
6. 加强次区域融资机制，以支持本行动计划的执行。
7. 扩大本次区域各国间的合作，以便推动能源相关技术和专门知识、尤其是环境无害和高能效技术的转让、信息和经验分享、加强能力建设、并合资开展科研并传播此类技术。
8. 扩大孟加拉湾多部门技术和经济合作倡议(孟加拉湾合作倡议)、经济合作组织(经合组织)和南亚区域合作联盟(南盟)等相关次区域组织和机制之间的合作和协同增效作用，以便执行能源方面的各项决定，从而提高次区域能源安全。

E. 东南亚

1. 促进能源贸易和互联互通：
 - (a) 加快次区域互联互通，如管道、跨界电网和陆上油罐车或海上油轮的使用便利，以便促进能源交换和能源的经济利用；
 - (b) 促进能源部门规章条例和技术标准的协调统一；
2. 提高能效和加强节能：
 - (a) 探索各种经济工具，以便鼓励开发能效和节能技术市场；
 - (b) 查明能源浪费的主要领域，并提供最佳做法指南，通过教育、宣传和应用提高能效；
 - (c) 通过执行和协调统一能效标准和标签方案，促进使用能效技术和节能电器；
 - (d) 推广能源管理最佳做法；
 - (e) 促进高效发电、输电和配电；
3. 促进清洁能源、新的和可再生能源，以及环境无害技术：
 - (a) 在东南亚能源组合中增加清洁能源的比例，以便利用本区域拥有的巨大可再生能源潜力；
 - (b) 利用区域经验启动有关新的和可再生能源的研究、开发和实施伙伴关系方案；
4. 促进可持续能源政策：
 - (a) 加强能源政策以提高能源使用的效率和节能，以提高能源可持续性；
 - (b) 使能源定价机制合理化，以便使能源定价能够反映成本；

5. 能力建设和建立网络联系：

- (a) 在整个次区域执行能力建设方案；
- (b) 通过能源专家和组织建立网络联系加强合作；
- (c) 推动关于次区域问题的信息和观点交流。

四. 审查和评估机制

亚太经社会将根据成员和准成员自愿提供的信息以及协作国际机构提供的信息，对本行动计划在执行进展情况进行定期审查。审查报告将提交不迟于 2018 年举行的第二次亚洲及太平洋能源论坛。

决议 70/10

落实《2015 年后联合国发展议程亚太区域曼谷宣言》

亚洲及太平洋经济社会委员会，

忆及其第 69/4 号决议，其中，所有成员和准成员欢迎泰国政府关于与亚太经社会秘书处合作举办“亚太部长级对话：从《千年发展目标》到 2015 年后联合国发展议程”的提议，该次对话于 2013 年 8 月 26 日至 28 日在曼谷举行，

注意到联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”的成果文件，¹⁸ 尤其是关于区域层面可持续发展的重要性的决定，

注意到 2014 年 5 月 19 日至 21 日在泰国帕塔亚举行的亚太可持续发展论坛首届会议，¹⁹ 与会者在会上讨论了关于可持续发展问题的亚太观点，其中包括区域优先事项和挑战，

1. 确认本决议附件中所载的在“亚太部长级对话：从《千年发展目标》到 2015 年后联合国发展议程”会议上通过的《2015 年后联合国发展议程亚太区域曼谷宣言》；

2. 请执行秘书：

- (a) 继续促进可持续发展的经济、社会和环境方面的平衡统筹兼顾；
- (b) 应成员国的要求通过加强交流信息、知识和经验、最佳做法和教训等方式，为成员国可持续发展所有方面的工作提供支持。

第七次全体会议
2014 年 8 月 8 日

¹⁸ 联大第 66/288 号决议，附件。

¹⁹ E/ESCAP/70/33。

附件

2015 年后联合国发展议程亚太区域曼谷宣言*

我们，参加 2013 年 8 月 26 日至 28 日在泰国曼谷举行的“亚太部长级对话：从《千年发展目标》到 2015 年后联合国发展议程”的亚洲及太平洋经济社会委员会成员和准成员的部长和高级别代表，

回顾亚洲及太平洋经济社会委员会第 69/4 号决议，其中所有成员和准成员都欢迎泰国政府关于与亚太经社会秘书处合作举办“亚太部长级对话：从《千年发展目标》到 2015 年后联合国发展议程”的提议，

还回顾 2010 年联合国大会关于《千年发展目标》的高级别全体会议的题为“履行承诺：团结一致实现千年发展目标”的成果文件，

欢迎 2012 年 6 月在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会的题为“我们希望的将来”^a 的成果文件，以及成员国在该文件中对可持续发展作出的高级别政治承诺，并重申“里约原则”，包括共同但有区别的责任原则，

忆及联合国可持续发展大会呼吁，除其他外，可持续发展目标的制订应与 2015 年后联合国发展议程一致并纳入其中，^b

确认区域层面可持续发展的重要性，^c

注意到根据联合国大会第 67/290 号决议中规定的模式在联合国开展的可持续发展问题高级别政治论坛，

认识到全世界人口有 60%以上生活在亚洲及太平洋区域，

对在亚太区域有众多的人口生活在极端贫困和饥饿之中深表关切，^d

重申根除贫困是当今世界面临的重大全球性挑战，是可持续发展必不可少的要求，^e

认识到根除贫困、改变不可持续的并促进可持续的消费和生产模式，以及保护和管理经济和社会发展的自然资源基础，是可持续发展的统领性目标和不可或缺的要求，^f

* 本宣言按提交原样复制，未经正式编辑。

^a 联大第 66/288 号决议，附件。

^b 联大第 66/288 号决议，附件，第 245 - 251 段。

^c 同上，第 97 段。

^d 亚太区域生活在极端贫困中的人口仍然数量最多(2010 年 7.92 亿)，《2013 年亚洲及太平洋经济社会概览》，亚太经社会。

^e 联大第 66/288 号决议，附件，第 2 段。

^f 同上，第 4 段。

认识到中等收入国家在努力实现包括《千年发展目标》在内的国际商定的发展目标方面仍然面临巨大挑战，^g

还认识到有必要集体探讨并确定亚太区域面临的挑战，以便在详细拟订 2015 年后联合国发展议程时作为考虑因素，

欢迎设立可持续发展目标问题开放的工作组、^h 政府间可持续发展筹资问题专家委员会以及高级别政治论坛；并表示我们支持这三个进程的工作，

还欢迎在实现《千年发展目标》的许多具体目标方面所取得的重大进展，特别是使世界上每日收入低于 1.25 美元的人口比例和挨饿人口比例降低一半，以及使无法得到或负担不起安全饮用水的人口比例降低一半，ⁱ

认识到虽然在 13 年前启动《千年发展目标》之后在减少贫困方面取得了进展，但这种进展并不平衡，并且《千年发展目标》下的许多具体目标到 2015 年可能无法完成，因此强调，发展中国家持续、包容和公平的经济增长是根除贫困和饥饿以及实现《千年发展目标》的一项关键要求，^j

关切地注意到尽管在实现《千年发展目标》方面取得了不少成绩，但在全球、区域、国家和国内地区层面以及男女之间不平等现象继续顽固存在，

重申我们对于振兴和加强 1992 年在里约热内卢启动的可持续发展全球伙伴关系的承诺，以及对与主要群体和其他利益攸关方一起努力应对执行差距的承诺，^k

重申我们决心集体推进和加强全球发展伙伴关系，在今后的岁月里将其作为我们合作的中心内容，

强调《2015 年后联合国发展议程》是全球性议程，应以人为本，促进幸福，不应遗漏任何人——不论性别、地域、残疾、种族或其他地位，

强调执行手段，特别是提供财政资源，以及开发和转让诀窍和技术，对于实现《千年发展目标》和审议 2015 年后发展议程的国际和区域进程不可或缺，

重申在国家和国际层面推进法治对于持续、公平和包容的经济增长、可持续发展以及全面实现人权和基本自由至关重要，^l

认识到为界定《2015 年后联合国发展议程》需要有一种开放的、包容的和透明的政府间进程，

^g 联大第 63/223 号决议。

^h 联大第 67/555 号决议。

ⁱ 联大第 55/2 号决议，第 19 段。

^j 联大第 66/288 号决议，附件，第 105 和 106 段。

^k 同上，第 55 段。

^l 决议 A/Res/67/1 执行段落 7 和经社理事会 2013 年会议批准的预防犯罪和刑事司法委员会 (CCPCJ) 决议 (E/CN.15/2013/27) “2015 年后联合国发展议程中的法治、预防犯罪和刑事司法”，第 6 段，有待向第 68 届联大推荐。

强调需要以统筹兼顾的方式处理可持续发展的所有三个方面，即经济、社会和环境方面，及其互相联系，并将其纳入《2015年后联合国发展议程》，^m

注意到联合国系统相关进程已对联合国主持下的2015年发展议程政府间进程以提供投入的方式所作的贡献，其中包括2015年后发展议程高级别知名人士小组的报告，

还注意到联合国秘书长题为“人人过上有尊严的生活：加快实现千年发展目标并推进制订2015年后联合国发展议程”的报告，

1. **重申**我们对尽一切努力加快实现国际商定的发展目标，包括《千年发展目标》的承诺；

2. **建议**联合国大会考虑及时启动联合国大会下的政府间谈判，以便达成《2015年后联合国发展议程》；

3. **强调**《2015年后联合国发展议程》应继续《千年发展目标》开始的势头，并应是全面、包容、公平、以人为本和普遍的；

4. **建议**《2015年后联合国发展议程》应发扬光大《千年宣言》的精神，体现在以下方面：

(a) 决心以《千年发展目标》为基础并更上一层楼，特别是要以根除贫困为目标；

(b) 统筹兼顾地整合可持续发展的经济、社会和环境方面；

(c) 强调包容、公平和可持续的发展及经济增长，以便有效应对各种形式的的不平等现象及造成不平等的各种因素；

(d) 在解决最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的特殊需要和特殊挑战时，结合其各自的行动计划和方案，把重点放在全球、区域和国家层面的可持续发展上；

(e) 加强全球伙伴关系以便加大力度实施国际商定的发展目标和具体目标；

5. **重申**我们决心处理在落实可持续发展问题主要峰会的成果方面依然存在的差距问题，应对新的和正在出现的挑战，并抓住新的机遇采取“我们希望的未来”行动框架和后续行动中所列举的行动，并辅之以适当的执行手段；ⁿ

6. **鼓励**联合国系统，包括其区域委员会，以及区域和次区域组织，继续促进统筹兼顾地整合可持续发展的经济、社会和环境方面，并各尽所能支持成员国实施可持续发展；

^m 联大第66/288号决议，附件，第246段。

ⁿ 联大第66/288号决议，附件，第104段。

7. **重申**所有主要群体^o以及各级其他利益攸关方各自根据既定规则和程序，有意义地介入和积极参加，对于就可持续发展的所有方面采取有效行动十分重要；

8. **重申**有必要加强公平、公正和开放的多边贸易体系，推进贸易和投资自由化和便利化，消除贸易和投资壁垒，以及反对和抵制一切形式的保护主义；

9. **认识到**国际社会有必要向发展中国家、尤其是最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家继续提供支持，包括发展援助和技术合作，以实现根除贫困和可持续发展；

10. **重申**在《二十一世纪议程》、《进一步执行二十一世纪议程方案》、《约翰内斯堡执行计划》、《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》和《发展筹资问题多哈宣言》中所指出的执行手段，对于将可持续发展承诺全面有效地变为切切实实的可持续发展成果不可或缺；重申每一个国家对其自身经济和社会发展负有首要责任，国家政策、国内资源和发展战略的作用怎么强调也不为过分；重申发展中国家需要更多的资源来进行可持续发展。我们认识到需要从多种多样的来源大力筹集资源并有效利用资金，以促进可持续发展；

11. **强调**向发展中国家转让技术的重要性，并回顾《约翰内斯堡执行计划》中商定的关于技术转让、筹资、信息获取和知识产权的各项规定，尤其是其中呼吁酌情促进、便利和资助环境无害的技术和相应技术诀窍的获取、开发、转让和推广，特别是按照相互商定的有利条件，包括减让和优惠条件，向发展中国家转让和推广此类技术；^p

12. **确认**改善统计和信息质量并向人民和政府提供的重要性，同时应考虑采用新技术和改进互联互通，以便向人民提供关于实现可持续发展的进展的信息，使他们能够有计划地作出有效的决定；

13. **重申**我们支持可持续发展目标开放工作组的工作，这一工作组是目前在联合国内负责向联合国大会第六十八届会议提交可持续发展目标报告的唯一政府间进程；

14. **呼吁**国际社会加大力度，使计划于 2013 年 9 月 25 日举行的关于检查在实现《千年发展目标》方面所作的努力的联大特别会议取得圆满成功；

15. **期待**对《2015 年后联合国发展议程》开展一种包容和透明的政府间进程；

16. **强调并重申**我们支持南南合作和三角合作，并确认南南合作是南北合作的补充，而不应替代南北合作；

^o 同上，第 43 段。主要群体：妇女、儿童和青年、土著人民、非政府组织、地方当局、工人和工会、工商界、科技界和农民。

^p 联大第 66/288 号决议，附件，第 269 段。

17. **重申**发达国家紧急履行援助承诺的重要性，并关切地注意到，实际拨付的援助资金与承诺之间的差距已经扩大，而且流向发展中国家的援助资金的实际值也下降了；

18. **要求**亚太经社会执行秘书应要求支持成员国在可持续发展的三大支柱方面开展的工作，包括更多地交流相关信息、最佳实践和汲取的经验教训；

19. **深切**感谢泰国政府为部长级对话所做的出色安排和给予的热情款待，并感谢亚太经社会秘书处为部长级对话提供的支持。

决议 70/11

落实《亚太可持续发展论坛》成果

亚洲及太平洋经济社会委员会，

注意到联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”²⁰ 的成果文件，

回顾 2013 年 7 月 9 日联大第 67/290 号决议，其中邀请联合国各区域委员会通过举行年度区域会议等方式，为可持续发展问题高级别政治论坛的工作作出贡献，²¹

还回顾经社会旨在促进亚洲及太平洋包容性可持续发展的经社会会议结构的第 69/1 号决议，

欢迎 2014 年 5 月 19 日至 21 日在泰国帕塔亚举行的亚太可持续发展论坛首届会议，

1. 请执行秘书：

(a) 在联大第 67/290 号决议的广泛框架内，启动政府间磋商进程，以确定亚太可持续发展论坛今后的构架，包括论坛的任务、工作范围及其他程序性问题，并就这些事宜向经社会第七十一届会议提出报告；

(b) 在不影响政府间磋商进程成果的情况下，与经社会第七十一届会议衔接举行论坛第二届会议；

(c) 开展研究和分析工作，探讨组建一个新的科学、技术与创新委员会以及一个新的融资促进发展委员会在方案、组织及预算方面的影响，同时牢记经社会第 69/1 号决议的实施进程，并向经社会第七十一届会议提交调研结果报告。

第七次全体会议
2014 年 8 月 8 日

²⁰ 联大第 66/288 号决议，附件。

²¹ 见联大第 67/290 号决议，第 13 段。

决议 70/12 加强亚太区域人居和可持续城市发展工作

亚洲及太平洋经济社会委员会，

回顾联合国人类住区会议，²² 第二次联合国人类住区会议(人居二)，其中通过《伊斯坦布尔人类住区宣言》和《生境议程》，²³ 以及联大特别会议特设全体委员会于 2001 年举行会议审查并评估《生境议程》的执行情况，²⁴

重申关于在 2016 年召开第三次联合国住房和可持续城市发展问题会议(人居三)²⁵ 的决定具有极为重要的意义，因为会议旨在寻求重申承诺于住房和可持续的城市发展，评估迄今为止取得的成就，加强根除贫困，并查明和处理新出现的挑战，以及商定一份重点突出、具有前瞻性和着眼于行动、呼吁制订“新城市议程”²⁶ 的成果文件，

回顾 2012 年在巴西里约热内卢召开的联合国可持续发展大会取得的成果，并注意到成果文件“我们希望的将来”²⁷ 中呼吁国际社会支持采取行动，把可持续的城市和人类住区作为承诺实现可持续发展的组成部分，

认识到根据联大第 66/207 号决议和第 67/216 号决议、经济及社会理事会关于人类住区的第 2012/27 号决议，以及联合国人类住区规划署理事会第 24/14 号决议，亚太经社会可发挥作用，为人居三的区域筹备工作作出贡献，并鼓励利用各区域委员会、关于住房和城市发展的区域部长级会议的定期会议以及相关区域政府间会议，向人居三筹备进程提供投入，与此同时，要牢记此进程应以最具包容性、高效率和高成效的方式进行，

赞赏地欢迎印度尼西亚政府主动提出于 2015 年主办高级别区域筹备会议，以便利用这一政府间进程向人居三提供投入，

注意到环境与发展委员会提出的、载于该委员会第三届会议报告中的各项建议，²⁸ 其中建议定于 2015 年由亚太经社会作为其经常工作方案的组成部分而召集第六次亚太城市论坛，通过插入政府间会议段，从而成为人居三的一次区域筹备会议，

回顾联大第 68/239 号决议，其中联大决定从 2014 年起，指定每年 10 月 31 日为“世界城市日”，以推动各国开展合作应对城镇化带来的机会和挑战，并为全世界可持续城市发展作贡献，

²² 见《人居署报告：联合国人类住区会议》，温哥华，1976 年 5 月 31 日至 6 月 11 日(联合国出版物，出售品编号 E. 76. IV. 7 及更正)。

²³ 《联合国人类住区会议(人居二)报告》，伊斯坦布尔，1996 年 6 月 3 日至 14 日(A/CONF. 165/14)，第一章，决议 1，附件一和附件二。

²⁴ A/S-25/7/Rev. 1。

²⁵ A/66/281 和 A/66/282。

²⁶ 联大第 66/207 号决议和第 67/216 号决议。

²⁷ 联大第 66/288 号决议，附件。

²⁸ E/ESCAP/70/13。

确认亚太经社会通过开展规范性和分析性工作对促进亚太区域开展包容和可持续的城镇化以及减少城市贫穷方面的区域合作，为多方利益攸关者提供对话平台，以及协助开展关于住房和城市议题的南南合作、南北合作以及三角合作所作出的重要贡献，

1. **请**执行秘书，与联合国人类住区规划署以及其他相关机关和机构密切协作：

(a) 继续分析亚洲及太平洋在可持续发展的所有三项内容方面有关人类住区和可持续的城市发展的状况和趋势，同时确定处理新、老挑战的各种战略；

(b) 在区域范围继续协助深化认识涉及住房和可持续城市发展的重大议题并加强采取行动，可采取的模式包括分享良好实践和经验教训，以及召集专家组会议及区域多利益攸关方对话，包括亚太城市论坛；

2. **还请**执行秘书，与联合国人类住区规划署及其他相关机关和机构密切协作，于 2015 年在印度尼西亚与高级别区域筹备会议衔接举办第六次亚太城市论坛，以便对其审议工作提供实质性投入，并支持印度尼西亚政府开展区域人居三的筹备工作，尤其是为此作为政府间进程，于 2015 年举办由成员国参加及其他多利益攸关方参与的高级别区域筹备会议；

3. **进一步请**执行秘书协助提出含有亚太区域多种多样城市经验和需求的实质性投入，同时鼓励整个区域广泛、高级别参与人居三及其筹备进程；

4. **请**成员国、国际组织、民间社会及私营部门以及酌情邀请其他多利益攸关方积极参与将于 2015 年在印度尼西亚举行的第六次亚太城市论坛和高级别区域筹备会议；

5. **请**执行秘书向经社会第七十二届会议报告本决议的执行情况。

第七次全体会议
2014 年 8 月 8 日

决议 70/13

亚洲及太平洋开展区域合作建设抵御灾害能力

亚洲及太平洋经济社会委员会，

回顾联合国大会关于“国际减少灾害战略”问题的第 67/209 号和第 68/211 号决议，其中决定于 2015 年 3 月 14 日至 18 在日本仙台召开第三次世界减少灾害风险大会，以便审查《2005-2015 年兵库行动框架：加强国家和社区的抗灾能力》²⁹ 的执行情况，并通过 2015 年后减少灾害风险框架；以及联合国大会关于“对《2005 年世界首脑会议成果》关于人的安全的第 143 段的后续行动”问题的第 66/290 号决议和妇女地位委员会关于“性别平等与抗击自然灾害过程中的妇女赋权问题”的第 56/2 号决议，

²⁹ A/CONF206/6 和 Corr. 1，第一章，决议 1 和决议 2。

重申联合国可持续发展大会题为“我们希望的将来”³⁰ 的成果文件，尤其是与减少灾害风险和区域委员会在支持成员国和发展议程方面的作用有关的决定，

回顾其关于“亚洲及太平洋加强区域合作建设抗灾能力”的第 69/12 号决议，以及关于“《2012-2017 年亚太应用空间技术和地理信息系统促进减少灾害风险和可持续发展行动计划》的执行情况”的第 69/11 号决议，

确认亚太经社会印度洋和东南亚国家防范海啸、灾害和气候变化多方捐助者信托基金为减少区域多重灾害风险和预警作出的重要贡献，以及进一步加强区域和次区域机制以支持成员国努力的必要性，

还确认旱灾对亚太区域的社会经济发展产生不利影响，以及易遭旱灾国家利用空基数据/产品有效监测旱灾和进行预警的能力开发方面的需求未得到满足，

对成员和准成员执行其第 69/11 号决议所取得的进展、旱情监测和预警区域合作机制在试点国家³¹ 的设立和投入运行、以及设在中国和印度的区域服务节点通过现有的《空间应用促进可持续发展区域方案》及其教育和培训网络³² 和与全球及区域伙伴结成的伙伴关系及时提供空基数据/产品和进行能力开发以帮助亚洲及太平洋的受灾国家，**表示赞赏**，

确认灾害信息管理对亚洲及太平洋减少灾害风险和建设抗灾能力建设的重要贡献，

肯定减少灾害风险政策的制定和执行有助于促进包容性增长和可持续发展，

确认增强妇女和其他面临风险的群体的权能并积极使其参与各级减少灾害风险决策的重要性，

重申成员和准成员关于鼓励包容残疾人的减少和管理灾害风险的承诺，包括，除其他外，通过《促进亚洲及太平洋残疾人“切实享有权利”仁川战略》的目标 7 所作出的承诺，³³

注意到亚太经社会于 2014 年 4 月 22 日和 23 日在日本仙台举办的“亚太包容残疾人的减灾会议：传播知识、改变观念”的成果，

欢迎亚太经社会/气象组织台风委员会与气象组织/亚太经社会热带旋风小组为减少灾害风险、尤其是减少有特殊需要国家的灾害风险而加强协作，

赞扬“同一个联合国”举措和亚太区域协调机制环境和灾害风险管理专题工作组为支持《2011-2015 年东盟-联合国灾害管理合作战略计划》所作的

³⁰ 联合国大会第 66/288 号决议，附件。

³¹ 阿富汗、柬埔寨、蒙古、缅甸、尼泊尔和斯里兰卡。

³² 中国国家遥感中心、设在印度的亚洲及太平洋空间科技教育中心和设在印度尼西亚的国家调查和测绘协调机构。

³³ 经社会第 69/13 号决议。

努力，

注意到发展计划中包含以对灾害风险敏感的方式投资的重要性，其中包括在各领域进行灾害风险管理，以保护和保持发展成果，

1. **欢迎** 2015 年 3 月 14 日至 18 日在日本仙台召开第三次世界减少灾害风险大会，以便审查《兵库行动框架》的执行情况，并通过 2015 年后减少灾害风险全球框架；

2. **重申** 2014 年 6 月 22 至 26 日在曼谷举行的第六次亚洲减少灾害风险部长级会议以及《2014 年亚洲及太平洋减少灾害风险曼谷宣言》的重要性，并鼓励开展区域合作，以落实其成果；

3. **邀请** 成员和准成员酌情与相关国际组织、私营部门和民间社会开展合作，以：

(a) 通过将减少灾害风险纳入其国内政策、计划和方案的主流，并通过适当的手段确保有必要的预算，以及通过促进国家和地方层面的体制发展，加强其建设抗击自然灾害能力的努力；

(b) 采取一种“建得比灾前更好”（即重建）的战略性做法，包括通过国际合作和适当的执行手段，在吸取灾害经验教训的基础上建成更具抗灾能力的社区，因为重建阶段是通过建设地方备灾、减灾和应对灾害的能力从而加强抗灾能力的一次机会；

(c) 通过改善灾害数据，采取一种循证的战略性抗灾做法；

(d) 根据联合国大会第 66/290 号决议，在人的安全概念的基础上，确保将所有弱势者纳入减少灾害风险规划；

(e) 考虑向亚太经社会印度洋和东南亚国家防范海啸、灾害和气候变化多方捐助者信托基金提供捐助；

(f) 在 2015 年后发展议程中，对减少灾害风险给予应有的考虑；

(g) 考虑为应用空间技术减少灾害风险的区域合作作出贡献，如区域灾害管理支持系统，包括亚洲哨兵，以及《空间应用促进可持续发展区域方案》；

(h) 作出共同努力，以提高旱灾易发国家应用空间技术的能力，包括推动《空间应用促进可持续发展区域方案》下的旱情监测和预警区域合作机制和其他类似举措的投入运作，从而减少旱灾对可持续发展的负面影响；

4. **欢迎** 于 2015 年举行亚太经社会 / 气象组织台风委员会与气象组织 / 亚太经社会热带旋风小组联席会议，并鼓励执行旨在促进这些组织的成员之间知识、技术和技能交流的联合项目；

5. **还欢迎** 在本区域举行专家会议、培训课程和相关活动，以便发展和加强亚洲及太平洋的灾害信息管理工作，这将有助于建设本区域的抗灾能力并促进可持续发展；

6. **要求** 执行秘书酌情与相关联合国机关和专门机构、国际和区域金融机构、发展伙伴和国际组织开展协作，以：

(a) 通过加强《空间应用促进可持续发展区域方案》及其教育和培训网络,进一步加强减少灾害风险的区域空间合作,包括空间技术和地理信息系统的应用;

(b) 酌情推动将减少灾害风险纳入发展规划的主流,包括为此交流信息和建设成员国的能力;

(c) 通过南南合作、北南合作和三角合作,推动成员国之间交流减少灾害风险的知识、技术和技能;

(d) 与联合国《国际减少灾害战略》及其他参与减少灾害风险的组织开展协作,继续开展关于成员国抗灾能力建设的分析工作及其最佳做法的交流工作,包括通过《亚太灾害报告》开展这些工作;

(e) 支持并推动在本区域的旱灾易发国家推广和运行旱情监测和预警区域合作机制;

(f) 促进私营部门参与减少灾害风险工作,如建立公私营伙伴关系和交流本区域使私营部门更有效参与减少灾害风险工作的经验,包括通过亚太经社会工商咨询理事会开展这些活动;

(g) 与亚洲及太平洋的区域组织,包括东南亚国家联盟和南亚区域合作联盟,进一步加强减少灾害风险方面的伙伴关系与协作,并在区域协作机制及其环境和灾害风险管理专题工作组的“同一个联合国”的努力的基础上向前推进;

7. 还要求执行秘书向经社会第七十三届会议报告本决议的执行情况。

第七次全体会议
2014年8月8日

决议 70/14

亚洲及太平洋加强青年参与可持续发展

亚洲及太平洋经济社会委员会,

回顾联大第 50/81 号决议,其中联大通过《到 2000 年及其后世界青年行动纲领》,

还回顾联大第 62/126 号决议“关于青年政策与方案:全球经济中的青年——推动青年参与社会 and 经济发展”,

进一步回顾联大第 68/130 号决议,其中会员国确认青年的参与对发展很重要,并敦促会员国以及联合国系统各实体与青年主导的组织相协商,探索促进青年人和青年主导的组织充分、有效、有条理和可持续参与相关决策进程,包括参与制订和实施政策、方案和举措以及拟定 2015 年后发展议程的新途径,

牢记亚洲及太平洋青年人面临的社会经济挑战,并回顾联合国可持续发展

展大会题为“我们希望的未来”的成果文件，³⁴ 其中指出儿童以及青年的贡献对实现可持续发展至关重要，同时承认有必要认识他们的观点，推动代际对话和团结一致，

注意到 2013 年 9 月 16 日至 20 日在曼谷举行的第六次亚洲及太平洋人口大会协商一致通过的报告，³⁵ 其中尤其优先重视推动并扶持青年人实现社会、经济和政治参与，

回顾 2014 年 5 月 19 日至 21 日在泰国帕塔亚举行的亚太可持续发展论坛主席摘要，³⁶ 其中指出青年融入劳工市场为优先事项，

欢迎 秘书长提出的“五年行动议程”，其中确定与妇女和青年合作并为其努力是五大世代要务和机会之一，同时处理联合国全系统青年行动计划的制定工作，

注意到 2014 年 5 月 6 日至 10 日斯里兰卡政府在科伦坡主办的 2014 年世界青年大会的成果文件，³⁷ 其中尤其探讨了在经商定的《世界青年行动纲领》框架内，将青年纳入 2015 年后发展议程主流的方法和途径，

认识到 当代青年是历史上人数最多的群体，其中大多数——近 60% (7.17 亿) 15 至 24 岁的青年人生活在亚太区域，

关切地注意到 青年失业率以及就业不足比例相对偏高，而且青年获得社会保护和高质量的教育的机会有限，残疾青年尤其如此，

认识到 解决青年人的特殊需求可加强代际团结并减少社会动荡风险，

注意到 一些成员国在更好地将青年人纳入政策议程方面取得了进展，但是也承认，要实现持久变化，需作出更大努力，

1. **呼吁** 所有成员和准成员：

- (a) 高度优先关注投资于青年，从而加快实施《世界青年行动纲领》；
- (b) 推动青年有意义的参与并实现其提高能力的权利，从而更为有效地实现包容和可持续的发展；
- (c) 确保青年全面获得廉价、有效、安全和可持续的医保服务；
- (d) 确保获得高质量的正规和非正规教育，从而帮助青年人获得相关技能并提高其就业和创业能力；
- (e) 通过开展职业培训和其他政策及方案，以改善从校门走向工作的过渡并增加向青年提供体面工作的机会，从而将青年纳入可持续的劳工市场；

³⁴ 联大第 66/288 号决议，附件。

³⁵ 见 E/ESCAP/70/16。

³⁶ 见 E/ESCAP/FSD/2。

³⁷ 《科伦坡青年宣言：青年纳入 2015 年后发展议程主流》。可查询 www.wcy2014.com/pdf/colombo-declaration-on-youth-final.pdf。

(f) 消除对青年人的一切形式的性别歧视；

2. **请执行秘书：**

(a) 开展全面的分析研究，探索包容青年的必要性及其与可持续发展的关系，作为循证政策基础；

(b) 加强亚太经社会作为就青年政策与参与问题交流经验和良好实践的区域平台的作用；

(c) 鼓励主要利益攸关方、包括青年主导的组织及其他民间社会组织和私营部门，参与支助国家和区域开展工作，处理阻碍青年发展的各种挑战，包括召集政府间会议，汇聚上述利益攸关方共同评估在实现国际承诺和加强青年发展方面所取得的进展；

(d) 应要求向成员和准成员提供技术援助以加强其有效实施《世界青年行动纲领》的能力；

(e) 与其他联合国机构、包括通过区域协调机制开展协调，确保协同增效并提高联合国系统工作对亚太青年发展的影响；

(f) 向经社会第七十三届会议报告本决议的执行进展情况。

第七次全体会议
2014 年 8 月 8 日

B. 经社会第七十届会议(第二阶段)通过的决定

决定 70/8

最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家特别机关筹备会议主席编写的讨论纪要

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家特别机关筹备会议主席编写的讨论纪要。

决定 70/9

经社会相关决议的执行进展情况概要

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到经社会相关决议的执行进展情况概要(E/ESCAP/70/6)。

决定 70/10

可持续农业促进减贫中心理事会第十届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准了可持续农业促进减贫中心理事会第十届会议报告(E/ESCAP/70/8)。

决定 70/11

贸易与投资委员第三届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准贸易与投资委员第三届会议报告 (E/ESCAP/70/9)。

决定 70/12

亚洲及太平洋技术转让中心理事会第九届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准亚洲及太平洋技术转让中心理事会第九届会议报告 (E/ESCAP/70/10)。

决定 70/13

可持续农业机械化中心理事会第九届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准可持续农业机械化中心理事会第九届会议报告 (E/ESCAP/70/11/Rev. 1)。

决定 70/14

环境与发展委员会第三届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准环境与发展委员会第三届会议报告 (E/ESCAP/70/13)。

决定 70/15

亚洲及太平洋第七届环境与发展部长级会议

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，决定将亚洲及太平洋第七届环境与发展部长级会议推迟到 2016 年举行。

决定 70/16

东亚和东南亚地球科学方案协调委员会的报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到东亚和东南亚地球科学方案协调委员会的报告。

决定 70/17

湄公河委员会的报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到湄公河委员会的报告。

决定 70/18

减少灾害风险委员会第三届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准减少灾害风险委员会第三届会议报告 (E/ESCAP/70/14)。

决定 70/19

亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会第八届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准亚洲及太平洋信息和通信技术促进发展培训中心理事会第八届会议报告 (E/ESCAP/70/15)。

决定 70/20

台风委员会的报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到台风委员会的报告。

决定 70/21

热带旋风小组的报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到热带旋风小组的报告。

决定 70/22

第六次亚洲及太平洋人口会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准经协商一致通过的第六次亚洲及太平洋人口会议报告 (E/ESCAP/70/16)。

决定 70/23

《亚洲及太平洋残疾人“切实享有权利”仁川战略》执行路线图

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准《亚洲及太平洋残疾人“切实享有权利”仁川战略》执行路线图 (E/ESCAP/70/17)。

决定 70/24

审评和评价《北京宣言和行动纲领》区域实施工作的拟议区域进程

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准审评和评价《北京宣言和行动纲领》区域实施工作的拟议区域进程，载于文件 E/ESCAP/70/5 和 E/ESCAP/70/5/Corr. 1 和 2 第 162(a) 段。

决定 70/25

亚洲及太平洋统计研究所理事会第九届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准亚洲及太平洋统计研究所理事会第九届会议报告 (E/ESCAP/70/18)。

决定 70/26

中亚经济体特别方案理事会第八届会议报告

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到中亚经济体特别方案理事会第八届会议报告 (E/ESCAP/70/19)。

决定 70/27

2014-2015 两年期的方案变动

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，核准 2014-2015 两年期方案的变动报告的增编文件 (E/ESCAP/70/21/Add. 1)。

决定 70/28

技术合作活动和预算外捐助概况

经社会在 2014 年 8 月 8 日举行的第七次全体会议上，注意到技术合作活动和预算外捐助概况 (E/ESCAP/70/22. Rev. 1)，并对亚太经社会成员和准成员作出的以下 2014 年认捐表示赞赏：

1. **柬埔寨。**秘书处收到书面通知说，柬埔寨政府将提供以下捐款：

亚太经社会工作方案	2 000 美元
信通技培中心	2 000 美元
农业减贫中心	2 000 美元
农业机械化中心	2 000 美元
亚太统计所	2 000 美元

2. **中国。**中国代表团宣布，中国政府将提供以下捐款：

中国—亚太经社会合作方案	200 000 美元
	以及人民币 1 500 000 元
农业机械化中心	20 000 美元
亚太统计所	60 000 美元

此外，中国代表团通报经社会，中国政府正在考虑向亚太技转中心提供捐助。

3. **印度。**印度代表团宣布，印度政府将作出以下捐款：

亚太信通技培中心	20 000 美元
亚太技转中心	200 000 美元
农业机械化中心	15 000 美元
亚太统计所	25 000 美元
亚太经社会南亚和西南亚次区域办事处	79 000 美元

4. **印度尼西亚。**印度尼西亚代表团宣布，该国政府将提供以下捐款：

亚太技转中心	10 000 美元
农业减贫中心	700 670 000 印尼盾
农业机械化中心	30 000 美元
亚太统计所	30 000 美元

此外，印尼代表团通报经社会，该国政府准备于 2014 年向亚太信通技术培训中心提供价值 50 万美元的实物捐助，用于为 8 个省的 500 名参加者开办

学院和培训讲习班，以及为印度尼西亚大学 40 名学生提供奖学金。

5. **伊朗伊斯兰共和国。**秘书处收到书面通知说，伊朗伊斯兰共和国政府将提供以下捐款：

亚太经社会工作方案	40 000 美元
亚太技转中心	10 000 美元
农业机械化中心	15 000 美元
亚太统计所	15 000 美元

6. **日本。**日本代表团宣布，日本政府将为 2014 年 4 月到 2015 年 3 月期间提供以下捐款：

日本-亚太经社会合作基金	30 783 美元
亚太统计所	1 655 200 美元

此外，日本代表团还宣布，日本政府准备从 2014 年 4 月到 2015 年 3 月期间，向亚太统计所提供价值 1,156,464 美元的实物捐助。另外，作为日本通过日本国际协力厅与亚太统计所合作实施的技术合作方案的一部分，日本政府准备为参加官方统计具体培训课程的 86 名人员提供助研金。

7. **中国澳门。**秘书处收到书面通知说，中国澳门政府将提供以下捐款：

亚太信通技培中心	5 000 美元
亚太技转中心	5 000 美元
农业减贫中心	3 000 美元
亚太统计所	20 000 美元

8. **马来西亚。**秘书处收到书面通知说，马来西亚政府将提供以下捐款：

亚太技转中心	15 000 美元
农业减贫中心	10 000 美元
亚太统计所	20 000 美元

9. **缅甸。**秘书处收到书面通知说，缅甸政府将提供以下捐款：

亚太经社会工作方案	2 000 美元
农业减贫中心	1 000 美元
亚太统计所	1 000 美元

10. **大韩民国。**秘书处收到书面通知说，大韩民国政府将提供以下捐款：

亚太经社会工作方案	1 000 000 美元
韩国-亚太经社会合作基金	300 000 美元
东北亚环境方案	25 000 美元
农业减贫中心	20 000 美元

农业机械化中心	10 000 美元
亚太统计所	50 000 美元

该国代表团宣布将向亚太信通技培中心提供价值 2,250,000 美元的现金和实物捐助。

该国代表团还通知秘书处说，将向亚太经社会东亚和东北亚次区域办事处提供价值 1,400,000 美元的现金和实物捐助。

11. **俄罗斯联邦。**秘书处收到书面通知说，俄罗斯联邦政府将提供以下捐款：

亚太经社会技术合作方案	1 200 000 美元
-------------	--------------

12. **泰国。**泰国代表团宣布，泰国政府将提供以下捐款：

亚太技转中心	15 000 美元
农业减贫中心	10 000 美元
农业机械化中心	15 000 美元

泰国代表团还表示，泰国政府可能通过分享最佳实践以及派出专家协助开展生产和生产监控工作，向农业减贫中心提供实物支助。

第二章

经社会第七十届会议(第二阶段)的组织安排

A. 出席情况和工作安排

3. 鉴于曼谷发生的特殊情况，经社会第七十届会议分两阶段举行。第一阶段于 2014 年 5 月 23 日在曼谷联合国会议中心举行，第二阶段于 2014 年 8 月 4 日至 8 日也在联合国会议中心举行。

4. 下列成员和准成员的代表出席了本届会议：

成员

亚美尼亚
澳大利亚
阿塞拜疆
孟加拉国
不丹
文莱达鲁萨兰国
柬埔寨
中国
朝鲜民主主义人民共和国
斐济
法国
印度
印度尼西亚
伊朗伊斯兰共和国
日本
哈萨克斯坦
基里巴斯
老挝人民民主共和国
马来西亚
马绍尔群岛
蒙古
缅甸
瑙鲁
尼泊尔
新西兰
巴基斯坦
巴布亚新几内亚
菲律宾
大韩民国
俄罗斯联邦
萨摩亚

新加坡
所罗门群岛
斯里兰卡
泰国
东帝汶
汤加
土耳其
土库曼斯坦
图瓦卢
美利坚合众国
乌兹别克斯坦
瓦努阿图
越南

准成员

库克群岛
中国香港
中国澳门

5. 根据经社会议事规则第 3 条，奥地利、比利时、捷克共和国和匈牙利的代表出席了会议。罗马教廷的代表也出席了会议。
6. 下列联合国秘书处单位的代表出席了会议：最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处；以及区域委员会纽约办事处。
7. 下列联合国机构的代表出席了会议：联合国儿童基金会、联合国防治荒漠化公约和联合国环境规划署。
8. 下列专门机构的代表以咨商身份列席会议：联合国粮食及农业组织、国际民航组织、国际劳工组织、国际海事组织、国际电信联盟、联合国人类住区规划署、世界卫生组织、世界气象组织和世界贸易组织。
9. 下列政府间组织的代表作为观察员列席会议：亚洲及太平洋椰子共同体、亚洲开发银行、国际胡椒共同体、国际移民组织、热带旋风小组和亚太经社会/气象组织台风委员会。
10. 以下非政府组织派观察员列席会议：亚洲议员人口与发展论坛、世界农村妇女协会、国际货运承揽业协会联合会、巴哈教国际联盟、亚洲及太平洋家庭组织、最不发达国家观察组织、地方人类住区管理当局区域网、泛太平洋和东南亚妇女协会和世界中小企业协会。
11. 亚太残疾人发展中心和马耳他主权军事教团也派代表列席了会议。
12. 与会者名单可检索：www.unescap.org/commission/list-of-participants。
13. 根据其议事规则第 13 条，经社会选举 Tshering Tobgay 先生(不丹)担任第七十届会议主席。
14. 根据以往惯例，经社会决定选举以下代表团团长为副主席：

M. A. Mannan先生(孟加拉国)
Rinzin Dorji先生(不丹)
Ly Thuch先生(柬埔寨)
李保东先生(中国)
Seiji Kihara先生(日本)
Bektas Mukhamejanov先生(哈萨克斯坦)
Saleumxay Kommasith先生(老挝人民共和国)
Luvsanvandan Bold先生(蒙古)
Oyun Sanjaasuren女士(蒙古)
Zin Yaw先生(缅甸)
Govind Raj Pokharel先生(尼泊尔)
Cho Tae-yul先生(大韩民国)
Shahid Khaqan Abbasi先生(巴基斯坦)
Gil S. Belran先生(菲律宾)
Louis Napoleon Casambre先生(菲律宾)
Cho Tae-yul先生(大韩民国)
Vasily Nebenzia先生(俄罗斯联邦)
Connelly Sadakabatu先生(所罗门群岛)
Sarath Amunugama先生(斯里兰卡)
‘Aisake Valu Eke先生(汤加)
Maatia Toafa先生(图瓦卢)
Sato Kilman先生(瓦努阿图)
Ha Kim Ngoc先生(越南)

15. 高级官员会议段分两个全体委员会举行会议。分别选举主席团成员如下：

(a) 第一全体委员会：

主席： Noumea Simi 女士(萨摩亚)
副主席： Suwanda Hennadige Shantha Kottegoda 先生
(斯里兰卡)
Hossein Kamalian 先生(伊朗伊斯兰共和国)

(b) 第二全体委员会：

主席： Harsh Vardhan Shringla 先生(印度)
副主席： Jocelyn Batoon-Garcia 女士(菲律宾)
Jeremiah Manele 先生(所罗门群岛)

16. 经社会还成立了决议草案工作组，由 Kesang Wangdi 先生(不丹)担任主席，审议在会议期间提交的决议草案。Jonathan Kenna 先生(澳大利亚)当选为工作组副主席。

B. 议程

17. 经社会第一阶段会议通过了以下议程：

高级官员会议段

1. 会议开幕：
 - (a) 开幕致词；
 - (b) 选举主席团成员；
 - (c) 通过议程。
2. 最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家问题特别小组：
 - (a) 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议(萨摩亚，2014年)的筹备工作；
 - (b) 可持续管理海洋促进可持续发展和根除贫困；
 - (c) 与最不发达国家相关的发展问题；
 - (d) 与内陆发展中国家相关的发展问题；
 - (e) 亚太最不发达国家、内陆发展中国家和太平洋岛屿发展中国家关于制订2015年后发展议程的观点；
 - (f) 其他事项。
3. 审查与经社会各下属机构相关的议题，包括各区域机构的工作：
 - (a) 宏观经济政策、减贫及包容的发展；
 - (b) 贸易和投资；
 - (c) 交通运输；
 - (d) 环境与发展；
 - (e) 信息和通信技术；
 - (f) 减少灾害风险；
 - (g) 社会发展；
 - (h) 统计；
 - (i) 次区域发展活动。
4. 管理事项：
 - (a) 2012-2013 两年期亚太经社会的评价活动报告；
 - (b) 2014-2015 两年期的方案变动；
 - (c) 2016-2017 两年期战略框架草案；
 - (d) 亚太经社会的技术合作活动和宣布捐款意向。
5. 根据第 67/4 号决议：“设立亚洲及太平洋发展灾害信息管理中心”开展的评价工作。

6. 常驻代表和经社会成员指派的其他代表咨询委员会的活动。
7. 经社会第七十一届会议(2015年)的举行日期、地点和主题。

部长级会议段

8. 亚太区域需要处理的政策性问题:
 - (a) 亚洲及太平洋区域在实现包容的可持续经济社会发展过程中面临的重大挑战;
 - (b) 《2014年亚洲及太平洋经济社会概览》。
9. 经社会第七十届会议的主题:“实现区域互联互通,促进共同繁荣”。
10. 其他事项。
11. 通过经社会报告。
18. 会议第二阶段审议了以下议程项目:项目(1)、(2)、(3)、(4b)、(4d)、(8)、(9)、(10)和(11)。

C. 会议开幕

高级官员会议段

19. 高级官员会议段会议由执行秘书于2014年8月4日宣布开幕。执行秘书致欢迎词。

部长级会议段

20. 第六十九届会议主席 Kay Rala Xanana Gusmão 先生(东帝汶)于2014年8月7日主持了第七十届会议部长级会议段开幕式。执行秘书宣读了秘书长的贺词,并致欢迎词和作政策陈述。泰国外交部副常务秘书 Manasvi Srisodapol 先生代表泰国政府致开幕词。
21. 不丹总理 Tshering Tobgay 先生、东帝汶总理 Kay Rala Xanana Gusmão 先生和汤加首相 Lord Tu' ivakano 勋爵作了主旨发言。

D. 通过经社会的报告

22. 经社会第七十届会议第二阶段会议的报告在2014年8月8日举行的第七次全体会议上获得通过。

附件

关于经社会的行动和议案所涉方案预算问题的说明

1. 下列决议中所提出的要求不会对 2014-2015 年两年期核定方案预算^a产生额外的方案预算问题：

(a) 决议 70/3：在亚太区域执行《2011-2020 十年期支援最不发达国家行动纲领》；

(b) 决议 70/4：通过技术转让促进亚洲及太平洋可持续农业发展；

(c) 决议 70/5：加强开展区域合作并提高扩大贸易和投资的能力以促进可持续发展；

(d) 决议 70/6：执行推进跨境无纸化贸易区域安排特设政府间会议的决定；

(e) 决议 70/7：落实《太平洋地区改善海事运输及相关服务苏瓦宣言》；

(f) 决议 70/8：落实《利用交通运输促进可持续发展和区域一体化部长级宣言》；

(g) 决议 70/9：第一届亚洲及太平洋能源论坛成果实施情况；

(h) 决议 70/10：落实《2015 年后联合国发展议程亚太区域曼谷宣言》；

(i) 决议 70/11：落实《亚太可持续发展论坛》成果；

(j) 决议 70/12：加强亚太区域人居和可持续城市发展工作；

(k) 决议 70/13：亚洲及太平洋开展区域合作建设抵御灾害能力；

(l) 决议 70/14：亚洲及太平洋加强青年参与可持续发展。

2. 将酌情寻求预算外资源以执行上述各项决议草案要求开展的活动。

3. 关于决议 70/12，将在 2014-2015 两年期核定工作方案中增加一项产出，即 2015 年“人居三”（第三次联合国住房和可持续城市发展会议）高级别区域筹备会议。将寻求估计 20 万美元用于支助举办该会议。

^a 见联大第 68/248 A-C 号决议。

